



# EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904.

Edición de 10 páginas — Precio del ejemplar Bs. 10.—

La Paz, Martes 7 de Julio de 1953.

AÑO L — Nº. 16,720.

## “Con Esta Alianza Económica, Chilenos y Argentinos Retornaremos a la Emancipación”

Declaró el presidente de Chile Carlos Ibañez dirigiéndose al pueblo argentino desde la Casa de Gobierno de Buenos Aires. — Una enorme muchedumbre rindió apoteósica recepción al primer magistrado chileno, prorumpiendo en estruendosas vivas a la unión económica de los dos países. —

Buenos Aires, 6 (U.P.). — En la histórica Plaza de Mayo salieron juntos los presidentes de Chile y Argentina al balcón de la Casa Rosada a las 16.25 dentro de las aclamaciones atronadoras del inmenso gentío allí reunido. Al confundirse el general Perón en un estrecho abrazo con el general Ibañez, desde todos los ámbitos rugió el pueblo con vítores a Perón, Ibañez, a Chile y a Argentina.

El cielo nublado y tiempo frío y húmedo no fué obstáculo para la congregación de la enorme masa de sindicatos, grupos gremiales, conjuntos de chilenos residentes, y público en general. Por doquiera, ondeaban las banderas de Chile y Argentina, motes, estandartes, letreros, y tal vez lo más original fueron un conjunto de seis globos llenos de gas que portaban en el cielo la bandera bicolor argentina unida a la tricolor chilena. Significativa también era un gran letrero colocado en el alto del Banco de la Nación que citó la célebre frase del gran elemento literario argentino, Martín Fierro: “Que los hermanos sean unidos, porque esa es la ley primera”.

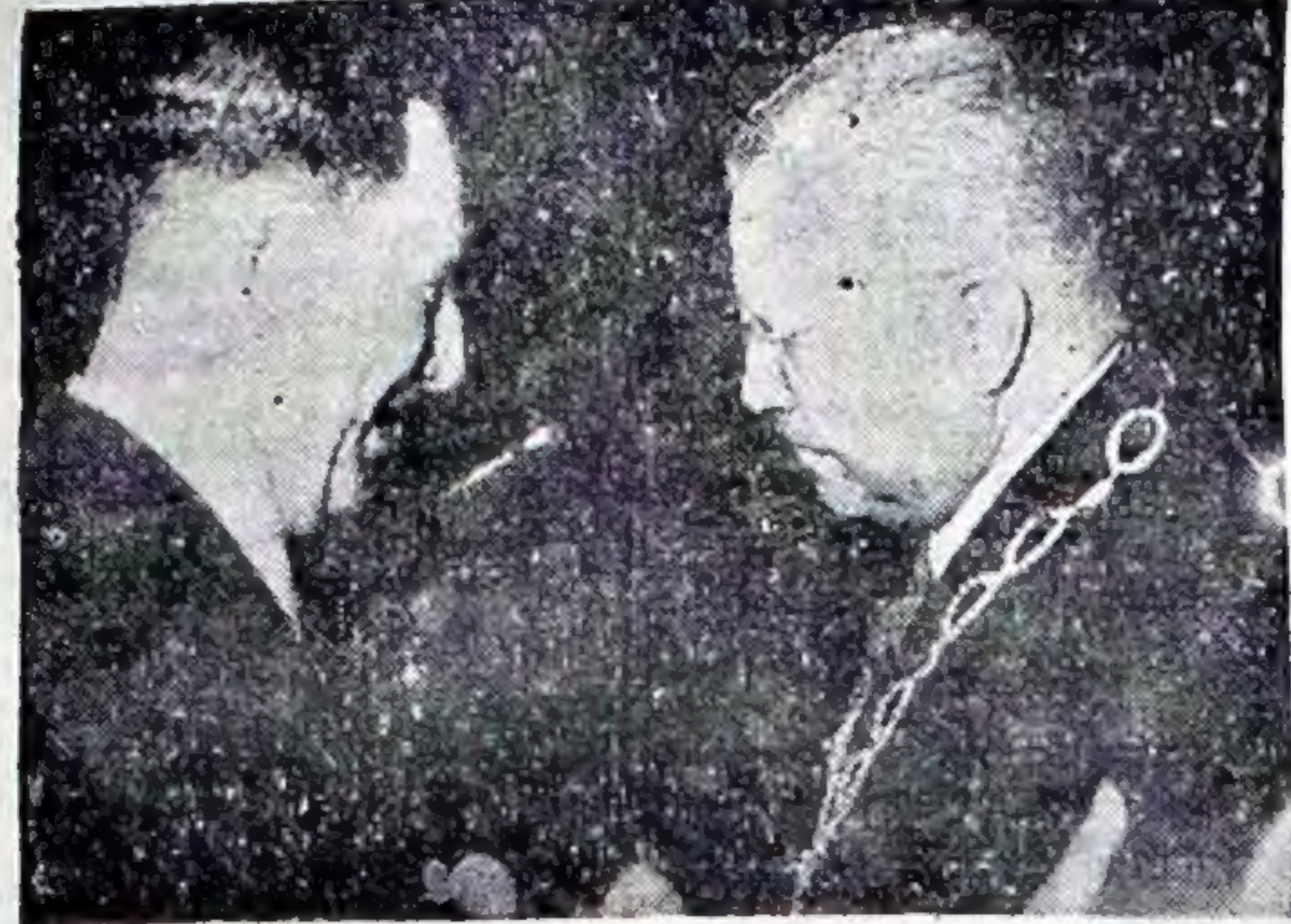
### “DOS PUEBLOS UNIDOS”

Arriba de la Casa de Gobierno brillaban las luces eléctricas amarillas en forma del “Sol de Mayo”. Dos grandes retratos de Perón e Ibañez llevaban la leyenda debajo “Dos pueblos unidos”. Durante 15 minutos la multitud vivaba a Chile y Argentina, Perón e Ibañez, agitaban pañuelos en son de saludo.

A las 16.40 fueron tocados los himnos de ambos países y dos minutos después, el general Perón con voz vigorosa y señas de emoción, pronunció un discurso, cuyas partes salientes dicen:

“Excelentísimo señor Presidente de Chile, hermanos chilenos que me acompañan, compañeros argentinos. Debemos agradecer — pueblo y gobierno argentinos — a este magnífico pueblo chileno que nos ha enviado a su Primer Mandatario a los grandes festejos argentinos — que es como decir que nos ha mandado el propio corazón del pueblo chileno. Los hombres que como el general Ibañez y como el que os habla, que han encadenado el servicio de la nación no tienen otro mandato ni escuchan otra voz que la de su pueblo y su conciencia. Por eso al pisar tierra argentina este ilustre hijo de Chile recibe de nosotros el sentimiento de hermandad que sólo damos a los hombres de honor que viven, que luchan y se sacrifican por lo único grande que la humanidad tiene: los pueblos. UN HOMBRE DEL PUEBLO

“No habría de cometer el error de presentarnos al general Ibañez. Vosotros sabéis como yo que es un hombre del pueblo chileno, que invistió la magistratura de ese país, en nombre y voluntad de su pueblo. Por eso para nosotros inviste la más alta jerarquía, porque trae la plenipotencia mas honrosa que un hombre puede



traer: la de su pueblo — él trae para el pueblo argentino el afectuoso saludo de ese noble pueblo chileno, y nosotros los argentinos cuando abrimos nuestros corazones lo hacemos abierta y firmemente. Por ello le decimos: Mi general, bienvenido a esta tierra de hombres libres, que han abolido todos los yugos que pudieran cerrarse sobre su pueblo”.

El discurso del Presidente Perón, fué interrumpido muchas veces por los gritos de “Perón, Perón, Ibañez”, “Chile y Argentina unidas”, Perón comenzó a hablar a las 16 y 31.

El Presidente Ibañez también fué interrumpido largamente y con frecuencia por las aclamaciones de la multitud y frases cantadas como “Ibañez amigo de Perón” o “Es amigo de Perón”.

**PALABRAS DE IBAÑEZ**

El mandatario chileno dijo entre otras cosas:

“Desde nuestra emancipación política, la historia ha confundido la suerte y el destino de ambos países en un solo grande y hermoso ejemplo de progreso. — Gaudios y rotos señalan la validez de un origen común y son los que con más hondo significado indican el sentido y la soberanía de los pueblos. — Los mismos ideales y los mismos anhelos impulsan nuestra voluntad y hacen que tanto chilenos como argentinos pensemos con gran fe en el éxito de la unidad económica que vamos a afianzar con nuestro ilustre Presidente — mi ilustre y querido amigo, el general Perón.

“Yo señalo ante la faz de América, dominada hasta el presente por una mentalidad regionalista, que con esta alianza económica tanto chilenos como argentinos retornaremos a la emancipación que sellaron hace más de 199 años nuestros dos héroes máximos.

**ACORDAMIENTO Y SALUDO**

“Yo agradezco en lo más íntimo de mi alma la apoteósica recepción que habéis tributado al Presidente de Chile. Y con la sencillez del soldado que representa la voluntad soberana de un pueblo, saludo en nombre de Chile a la gran nación argentina. Asimismo hago votos porque sea grande y altiva esta unidad económica para que ella sea la base fecunda

en que se funda mañana la grandeza de los pueblos de América, en la soberanía, en la justicia y en la libertad. Muy buenas tardes queridos compañeros argentinos”.

Después de terminar de hablar el general Ibañez, ambos permanecieron unos minutos más en el balcón, saludando a la muchedumbre y luego a las 17.11 se retiraron hacia los aposentos de la presidencia.

Los sindicatos organizaron un desfile y el público marchó hacia la Avenida 9 de Julio donde frente al monumental edificio del Ministerio de Obras Públicas hicieron una quema de fuegos artificiales.

## FUE ENTERRADO EN ROMA EL PRINCEPE F. CHIVI ALBANI

Roma, julio 6 (U.P.). — Se han celebrado hoy las exequias fúnebres del príncipe Francesco Chivi Albani Della Rovere, que mandaba la guardia noble del Papa Pío XII.

Ofició en la misa ofrecida en sufragio del alma del finado, monseñor Carlos Grano, vicario de la sede vacante de Santa María del Popolo. El cardenal vicario Clemente Micara dió la absolución al extinto, cuyo féretro se colocó en frente del altar de acuerdo con los privilegios especiales que se otorgan a la nobleza vaticana.

El príncipe Chigi de 72 años de edad falleció en esta ciudad después de larga enfermedad.

## Se Informa que hay Todavía Focos de Subversión en el Sector Oriental de Alemania

Berlin, julio 6 (U.P.). — Un cha de maderos, que cierra el funcionamiento occidental declaró hoy que el estado de sitio, proclamado hace 20 días, no ha sofocado completamente la rebelión anticomunista que estalló en Alemania Oriental el 17 de junio.

El funcionario manifestó que los obreros de muchas fábricas continúan en huelga y que en otras fábricas trabajan lo menos posible.

Al parecer son muchas las regiones de la zona soviética en que los obreros están en huelga. Se considera que son fidedignos los informes que a este respecto han llegado al oeste de Berlín.

Los huelguistas quieren que las autoridades pongan en libertad a los obreros que fueron encarcelados por participar en la rebelión del 17 de junio.

**FECA. PARALIZADA**  
Por causa de la huelga continúa casi completamente paralizada la importante fábrica de Carl Zeiss en Jena, según declaró el funcionario aliado.

Añadió que si exceptuando estas huelgas la zona soviética parece hallarse en calma. No se han recibido informes sobre nuevas manifestaciones anticomunistas o motines provocados por el hambre.

Los diarios del oeste de Berlín insisten en que los obreros continúan en huelga en Polonia, pero la agencia informativa polaca dijo que eso no era cierto, y que son “absurdos y sin sentido” los informes que se aseguran que se ha impuesto el estado de guerra en Polonia y que continúan las huelgas en ese país.

Los aliados occidentales parecen estar de acuerdo con la agencia polaca, aunque sus fuentes de información en el este de Alemania, no han podido confirmar que continúen los disturbios en Polonia.

**VIGILANCIA FRONTERIZA**  
Los soldados soviéticos y los policías comunistas que montan guardia en la frontera entre el este y el oeste de Berlín, errada desde el 17 de junio, están abriendo el fuego contra los que huyen del sector comunista para refugiarse en el occidental. Uno de estos fugitivos cruzó la línea de demarcación lanzándose con su automóvil a toda velocidad sobre la barrera, he-

## Pravda Acusa a Eisenhower de Promover la Subversión en los Satélites de Rusia

Moscú, julio 6 (U.P.). — El órgano del partido comunista “Pravda” acusa hoy al presidente Eisenhower, al Secretario de Estado, John Foster Dulles, y a la prensa norteamericana, de instigar más levantamientos en los pueblos satélites del Este de Europa.

Están haciendo cuanto pueden, dice “Pravda”, para que imiten en otros países los mismos desórdenes que se han producido en Alemania el 17 de junio.

La “campaña provocativa”, afirma el órgano comunista en su editorial de primera plana, está inspirada, por lo que se ve, por la “alarma que se ha producido entre los gobernantes de los Estados Unidos al contemplar el fracaso que ha tenido su política de fuerza”.

Rusia y la China comunista — sigue diciendo el editorial de “Pravda” — continúan buscando una solución a los problemas internacionales por medio de negociaciones, “y esto es, precisamente, lo que tiene alarmados a los círculos agresivos”.

“La política de dureza aconsejada por Dulles con intención de someter incondicionalmente a los pueblos del occidente europeo a la dirección norteamericana, ha fracasado” — dice “Pravda”.

“Dulles no ha podido terminar con los desacuerdos entre los Estados Unidos y Gran Bretaña en el Lejano Oriente”.

El conflicto entre Norteamérica y otros países occidentales, según el periódico, se ha agudizado y “continúa agudizándose en el seno del bloque anglo-norteamericano”.

El editorial aludido ensalza a Winston Churchill por haber propuesto una conferencia entre las grandes potencias sin condiciones previas, y censura a los Estados Unidos por negarse a aceptar ese criterio.

## Se Asegura que el Clima de Agitación de Europa Oriental Abarca Rumania y Bulgaria

Londres, julio 6 (U.P.). — Una ola de disturbios que ha engolfado a todos los satélites soviéticos, desde Berlín hasta los Balcanes, adquirió mayor volumen hoy al extenderse a Rumania y Bulgaria.

“Ager Press”, la agencia informativa comunista de Rumania, anunció un aumento en las raciones de alimentos. Tal muestra de generosidad en los países del telón de acero es, por lo general, una concesión que efectúan las autoridades comunistas para sofocar una posible rebelión.

El “Manchester Guardian” informa que se amotinaron los obreros de las fábricas de tabaco de Bulgaria. El periódico dice que las manifestaciones fueron multitudinarias de los obreros obligados por el gobierno de Bulgaria a dejar sin efecto las órdenes que habían expedido para aumentar la producción en las fábricas de tabaco.

**COMIENZO DE LOS DESORDENES**

El descontento salió a la superficie entre los países dominados por los soviéticos en Europa el 17 de junio, en el sector soviético de Berlín, desde entonces,

ces, los motines y algaradas se han ido extendiendo, primero al este de Alemania y después a Polonia, aunque la agencia informativa polaca dice que son “mentiras absurdas” los informes que circularon recientemente sobre esos motines.

La comunista Hungría cambió su gobierno el sábado. Matyas Rakosi fué derribado de la presidencia del consejo de ministros y su puesto lo ocupó Imre Nagy, quien prometió mejor trato a sus compatriotas.

**MEDIDAS EN RUMANIA**

El consejo de ministros rumano anunció que está estudiando la forma de aumentar las provisiones de pan, patatas, vegetales, cereales, aceite comestible y azúcar.

La “Azerpress” dice que a partir del 11 de julio se aumentarán las raciones de pan en toda Rumania.

El “Daily Express” de Londres dice que los rumanos que huyeron a Yugoslavia informan que los campesinos irrumpieron en 25 granjas colectivas y se apoderaron de los alimentos.

Según el “Manchester Guardian” los obreros de las fábricas de tabaco de Bulgaria se amotinaron después de que se comenzaron a aplicar en ellas métodos de trabajo soviéticos. Unos 5,000 obreros se lanzaron a la calle vociferando mueras contra el comunismo.

## ASAMBLEA ANUAL DE SINDICATOS LIBRES EN ESTOCOLMO

Estocolmo, julio 6 (U.P.). — La Confederación Internacional de sindicatos obreros libres inauguró hoy su tercera asamblea anual y adoptó una resolución en la que aprueba los actos de resistencia de los obreros en la Alemania comunista.

La resolución se adoptó poco después de que dos obreros del este de Alemania delataran las manifestaciones anticomunistas.

El presidente del Congreso de las organizaciones industriales, Walter Reuther, aprobó la resolución y dijo que todo el mundo libre se percató de la importancia de los acontecimientos del este de Alemania. Afirmó que la asamblea no debería limitarse a aprobar esa resolución sino debería crear una fuerza necesariamente con medios militares, con “armas” para lograr las reformas sociales y otras medidas que tenga por fin mejorar las condiciones de vida de los obreros.

Según el informe contarían los organizadores con 30 aviones nuevos y 1,500 hombres bien armados de la llamada Legión del Caribe.

Pero los policías no pusieron en libertad a Mohamed.

Le acusan ahora de suministrar falsa información y de perturbar a las autoridades.

## SUPUESTO COMLOT PRO-COMUNISTA EN AMERICA CENTRAL

Ciudad Trujillo, julio 6 (U.P.). El jefe del servicio de inteligencia del ejército dominicano, general Félix Hermida, ha vuelto a denunciar preparativos de disturbios en repúblicas de Centro y Sudamérica.

En el diario “La Nación” aparece esta mañana un informe del general Hermida, quien dice que Cuba, Venezuela, la República Dominicana, Honduras, Nicaragua y El Salvador siguen siendo los posibles puntos donde se tratarían de iniciar perturbaciones. Acusa el general Hermida a los que organizan estos supuestos movimientos de tendencias procomunistas, y nombra entre ellos al expresidente de Guatemala señor Juan J. Arévalo y al señor Rómulo Betancourt de Venezuela.

## Varios Problemas Económicos Incluye la Agenda de la 10a. Conferencia Interamericana

Washington, 6 (U.P.). — El Embajador de Venezuela, René Leperanche, opinó hoy que los puntos más importantes de la agenda provisional de la décima conferencia interamericana que tendrá lugar en Caracas el año próximo, son los relacionados con cuestiones económicas.

El Embajador observó que los diferentes gobiernos americanos tienen hasta el 15 de septiembre para presentar puntos adicionales, y que es posible que estos puedan ser aún de mayor importancia.

El presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos y de la Comisión Especial que realiza los preparativos de la conferencia, salió esta semana para Venezuela para colaborar con su gobierno en los arreglos necesarios.

### AGENDA PROVISIONAL

El Consejo clausuró sus sesiones el miércoles pasado, después de aprobar la agenda provisional que presentó la comisión de preparativos, con lo cual han quedado terminados todos los asuntos pendientes.

Esta agenda, manifiesta Leperanche, se adhiere estrictamente al reglamento que gobierna sus acciones. Hizo esta observación como comentario a una opinión escrita que presentó al consejo el Embajador del Uruguay, Dr. N. Mora.

Mora se opuso también a que se omitiera de la agenda la cuestión de la Corte Interamericana para la protección de derechos humanos y del reconocimiento de gobiernos de facto.

Es posible, dijo Leperanche, que algunos de los gobiernos sugieran la inclusión de dichas cuestiones cuando transmitan sus observaciones sobre la agenda provisional.

**ASUNTOS PRINCIPALES**  
Los asuntos económicos de la agenda provisional aprobada son cinco, a saber:

- 1.— Informes sobre las perspectivas económicas generales.
- 2.— Desarrollo económico, estatutos de los planes de desarrollo, coordinación de economías nacionales y medidas nacionales e internacionales para facilitar la expansión económica equilibrada de todas las actividades.

- 3.— Tolerancia comercial: expansión del comercio regional, términos del comercio; reducción de restricciones al comercio, nomenclatura aduanera.
- 4.— Cooperación técnica: Programa de cooperación técnica de organismos americanos.

- 5.— Consejo Interamericano Económico y Social: Composición, y medios de acción; coordinación de sus labores con las de otros organismos internacionales.

Además de los temas económicos, la agenda provisional incluye también asuntos jurídico-políticos, asuntos sociales, asuntos culturales y asuntos de organización y funcionamiento.

Leperanche y su familia salieron el miércoles para Nueva York en

## Si Alcide De Gasperi se Niega a Formar el Nuevo Gbno., Italia Confrontará una Grave Crisis

Roma, julio 6 (U.P.). — Alcide de Gasperi decidirá esta noche si ha de continuar desempeñando la presidencia del Consejo de ministros, como hizo desde hace siete años.

El veterano estadista, cuyo nombre ha sido identificado con el gobierno italiano desde la terminación de la guerra, terminó esta noche sus consultas con los jefes políticos, desde los comunistas en la extrema izquierda, hasta los neofascistas, en la extrema derecha, y mañana visitará al presidente de la República, Luigi Einaudi, para comunicarle si por fin acepta su encargo de constituir su octavo Gabinete consecutivo.

### AMENAZA DE CRISIS

Si de Gasperi declina el encargo, se producirá una crisis de

donde tomarán el viernes el vapor “Santa Paula” que llegará a La Guaira el 15 de julio. Esperan regresar a Washington en septiembre.

## UN CONVENIO ENTRE COMERCIANTES DE CHINA Y G. BRITANICA

Londres, julio 6 (U.P.). — Según información que ha dado hoy la agencia de noticias “Nueva China”, una delegación particular de negociantes británicos firmó hoy un convenio en Pekín para la compra y venta de productos chinos y británicos con un valor de 30 millones de libras esterlinas.

El convenio fué hecho por la corporación de exportaciones e importaciones de China nacionalista con la delegación británica, integrada por dieciséis miembros.

Los pagos se harán en libras esterlinas.

## MISION ECUATORIANA PARTICIPARA EN LAS FIESTAS ARGENTINAS

Buenos Aires, julio 6 (U.P.). — Por vía aérea llegó una delegación de las fuerzas armadas del Ecuador que por invitación del gobierno argentino participará en los actos celebratorios del 137 aniversario de la Independencia.

Esta integrada por el jefe del Estado Mayor y jefe de la delegación, teniente coronel Carlos Cabrera; el comandante general del ejército, teniente coronel Rubén Palacio; el director de la escuela de ingenieros, teniente coronel Ernesto Andrade; el jefe del Estado Mayor de la II zona militar, mayor Anibal Duarte; el jefe de sección del Estado Mayor, mayor Guillermo Guerrero y los aviadores mayor Hernán Valdéz y capitán Jorge Morillo.

## La Industria de E. U. será Adaptable A Fines Militares

Washington, julio 6 (U.P.). — Arthur Flemming, director de la oficina de movilización, informó que el régimen de Eisenhower piensa darle a la industria una base cuya característica sobresaliente será la posibilidad de transformación rápida a la producción de materiales bélicos. La declaración de Flemming fué dada a la publicidad después de ser aprobada por el Gabinete.

Flemming explicó que la expansión industrial destinada exclusivamente a fines militares sería “demasiado costosa”.

## La Elevación de Precios del Petróleo de E. Unidos Podrá Provocar Alzas en Venezuela

Washington, julio 6 (U.P.). — En la comisión de comercio de la cámara de representantes se discutió hoy la posibilidad de que la subida de los precios del petróleo en Estados Unidos produzca alzas en Venezuela y en el medio Oriente.

El presidente de la comisión, Charles A. Wolverton, explicó que había interés en saber el efecto que tendrá la subida de precios en el medio Oriente ya que, de subir los precios en dicha región, se aumentará el costo del programa de seguridad recíproca.

El aspecto internacional de la cuestión no salió a relucir sino hasta la tarde en la sesión, pues las seis horas que tardó se pasaron casi por completo tratando del aspecto interno.

### PREGUNTA SORPRESIVA

Cuando el interrogatorio de W. W. Keeler, vicepresidente de la Phillips Petroleum Company, estaba a punto de terminar, Wolverton le hizo una pregunta que causó bastante sorpresa. Señalando que la Phillips Petroleum Company tiene concesiones de petróleo en Venezuela, le preguntó: “¿Se ha aumentado el precio del petróleo de Venezuela?”, a lo que respondió Keeler: “No puedo decir, pero el precio de compra para nuestra compañía se basa en los precios de la región oriental de Tejas”.

Luego preguntó Wolverton: “¿Subirá el precio del petróleo crudo venezolano?”

“Si los contratos de las otras compañías son como los de la Phillips”, contestó Keeler, “Me parece que subirán, pero no es-



“Si no vas a trabajar, ni vas al cine o al teatro podemos invitarte a una excursión de cuatro días”.



## AVISOS ESPECIALES

### MAX SCHNEEMANN

Sucesor

PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

Juegos de living

Comedores 16 piezas

Estantes, escritorios

2 Edredones alemanes

Cajas, baño p. niño

Coche de paseo.

Coche cuna.

### GRATIFICACION

Por devolver zapato rojo de niño, perdido esquina Plaza Murillo. Dirigirse: Plaza San Francisco, edificio Chain, cuarto piso. Departamento 4.

### VAGONETA 50

Chevrolet, vengo o cambio con camioneta. Teléfono 6539.

### URGENTE

Vendo casa 7 habitaciones, 330 m2, con terreno Bs. 950.000.— en la calle Laja 270. Referencias: Colón 659.

### SE VENDE

Lote de terreno con facilidades de pago. Comercio 112, frente Banco Minero.

### VENDO

Equipo completo de soldadura autógena y un cilindro nuevo de motor marino marca Penta. Referencias: Pisagua 85. Figueiredo.

### CAMIONETAS

Vendo Ford 1952 de 1/2, Wyllis 1953 de 1/2, Chevrolet 1951 de 1/2. Mercado 42, segundo piso.

### SE VENDE

Teodolito y nivel flamantes. Comercio 112, frente Banco Minero.

### PRENDA

Sra. Srta. Sr. a manejar su vehículo con 15 lecciones prácticas. Precio económico. Linares, esquina Villuyo No. 212.

### SE VENDE

Juego de comedor alemán Bs. 36.000.— 2 cujas con veladores Bs. 11.500.— un juego de living 32.000.— barcito con chifonier, juegos de porcelana y enseres de casa. Sucre 401, altos.

### LUBRICANTES

Se venden. Referencias: Avenida 16 de julio No. 118.

### Casa amueblada

Se alquila a matrimonio sin niños, consta de dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina. Referencias: Teléfono 2251, mañanas.

### CAMIONETA

Vendo por viaje media tonelada. Excelentes condiciones. Iturralde 431.

### WHISKY

Escocés, vengo. Illampu 686. Tratar de 14 a 18.

### CHEVROLET

Vendo modelo 49. Standard. Mercado 443.

### VENDO BOMBA

A molino de viento para extraer agua 20 metros por unidad nueva. Bueno 189 de 12 a 14 horas.

### Vendo Chalets

En la mejor región de Sopocachi vengo cuatro regios chalets y una garzonier de construcción moderna. Referencias: Evaristo Valle 22. Teléfonos 5119.

### Power Wagon

Dodge modelo 49, vengo con llanta de auxilio. Verlo en Cajitán Castrillo 135, de 14 a 18 horas.

### SE NECESITA

Local para flammería en las zonas Sopocachi o San Pedro. Dirigirse a E. L. V. este diario.

### SE ALQUILA

Una casa con todo confort en Calacoto. Referencias: Teléfono 2051. Avenida Arce 1035.

### VENDO

Juego dormitorio y comedor precios módicos. Bellisario Salinas 297.

### SE ALQUILA

En casa de familia pieza amueblada con baño y desayuno a caballero honorable. Avenida Arce 263, 1er. piso.

### PORTATIL

Máquina de escribir, vengo. Oruro 44.

### COCINERA

O ama de llaves, sin pretensiones. 2.500.— o 3.500.— Certificados. Ayacucho 160, primero.

### Alambre tejido

Carretillos alemanes, vengo. General González 135, (San Pedro).

### VENDO

Lavadora eléctrica Westinghouse flamante. Cochabamba 60.

### VENDO

Bomba eléctrica para agua. Cochabamba 60.

### ROPERO

Bañil-ropero, baules, vitrinas heladera alemana, baños, etc. vende "LA SEMANA" Calle Campero 52.

### RADIOS

Marca Stuart Warner, radio para auto marca Ford 5 lámparas 3 bandas, cuadros de comedor, montura inglesa, etc. vende "LA SEMANA" Calle Campero 52.

### SE ALQUILA

Habitación amueblada con pensión. Referencias: Nicolás Acosta 488.

### Fierro redondo

Para construcción se desea comprar de uno a dos quintales, urgentemente. Avenida Busch 577, esquina Chile. Teléfonos 5777-6098.

### VENDO

Motocicleta Harley con soldar, perfecto funcionamiento. Referencias: Pedro de la Gasca No. 581.

### MUEBLES

Se vende por motivo de viaje. Referencias: Sr. Berman, Yanacocha 659.

### Vendo Terreno

En Sopocachi Alto, 262 m2, con 10.000 adobes, planos aprobados a 1.800 m2. Referencias: Teléfonos 6164.

### AUTOMOVIL

Chevrolet, camioneta Ford 50, vengo. Jenaro Gamarra, esquina Cisneros 60. Miraflores.

### OCASION

Se venden corcillinas a kerosene de dos hornillas, en Avenida América 435.

### VENDO JEEP

Nuevo. Referencias: Comercio No. 470. Bolivia Films. Sr. Gamarra. Teléfono 6075.

### VENDO CASA

Recién terminada, amplia, confortable. Jenaro Gamarra, esquina Cisneros 60. Miraflores.

### EN ANTICRESIS

Doy departamento pequeño. Referencias: Muñecas 592.

### MUEBLES

Vendo dormitorio de roble, máquina de escribir portátil. Colocolo 235.

### CASA EN VENTA

Bs. 2.500.000.— entrega inmediata, a pocas cuadras de la plaza Murillo, 6 habitaciones y dependencias, Terraza con autocho sol y terreno. Referencias: Teléfono 3933, Señor Bruzon.

### DEPARTAMENTO

Alquile los dos amoblados zona Sopocachi. Ayacucho 160, 1er. piso.

### COCINERA

Y sirvienta, se necesita con recomendaciones. Se paga buen sueldo. Dirigirse: Ladislao Cabrera 5, gradas del Prado.

### ALFA

COMERCIAL PUBLICITARIA, necesita dos departamentos juntos en anticresis, prefiriendo zonas San Pedro, Sopocachi, Miraflores. Mercado 315. Oficina 15.

### MUNDOS GEMELOS



### ALFA

COMERCIAL PUBLICITARIA, vende casa en Sopocachi. Precio de oportunidad. Mercado 315. Oficina 15.

### CASA JUNTA

Con garage, doy en contrato anticresis en Manzaneda, esquina Yanacocha. Tratar: Señor Peñaloza, edificio Iglesias 3er. piso. Oficina 6.

### VENDO

Motor Fargo nuevo. Casimiro Corrales No. 431, horas 13.

### DEPARTAMENTO

Tres habitaciones y cocina, transfiere. Referencias: Teléfono 5013.

### COMPRO

Vitrolas Victor y otras marcas. Alonzo de Mendoza 213.

### SE VENDE

Alambre tejido. Yungas 36.

### SE VENDE

Un negocio. Yungas 36.

### ESCRITORIOS

Grandes y pequeños, mesa de dibujo, sillas ordinarias, sillón giratorio, taburetes, etc. vende "LA SEMANA" Calle Campero 52.

### CATRES

Hermoso catre de bronce de dos plazas, catreito importado, coche-cuna, coche de paseo, bicicletas para niños, triciclo, etc. vende "LA SEMANA" calle Campero 52.

### COCINA

Eléctrica, vengo. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3.

### VENDO

Objetos de plata. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3.

### LICUADORA

Eléctrica, compro. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3.

### RADIO

Para automóvil 2 bandas, vengo. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3.

### AUTOMOVILES

Chevrolet 47 y Nash 48 2 puertas, vengo. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3.

### OPEL

1952 cuatro puertas, vengo. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3.

### CAMION

International L-170, vengo. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3.

### REPUESTOS

Ford y accesorios para vehículos, vengo. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3.

### TOCADISCOS

Automático 3 velocidades, vengo. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3.

### CAMION

Nuevo, compro. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3.

### RECEPTOR

Hammarlund para comunicaciones, vengo. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3.

### VENDO

Dos catres y alambre tejido. Dirigirse: Avenida Héroes del Acre Nº 290, segundo patio.

### VENDO

Chalet para estrenar Av. Busch y otro nuevo hermoso terminado en Miraflores. Mercado 269. Oficina 12.

### LOTE

En campiña Cochabamba, vengo 1000 m2. proximidades Laguna Cuellar, zona residencial. Referencias: Sr. Aguilar. Teléfono 4924 (Oficina) o 6300. En Cochabamba teléfono 1034 o 2873.

### COMPRO URGENTE

Motor eléctrico de 30 a 35 H.P. trifásico de alta o baja velocidad. Referencias: Industria Molinera "La Maica" Av. América 417.

### FRIGIDAIRE

En venta de ocasión. Referencias: Ballesteros & Cia. Yanacocha 475.

### TIENDA

Transfiere lugar céntrico, calle Potosí. Ref.: Ballesteros & Cia. Yanacocha 475.

### EN ANTICRESIS

Doy por Bs. 500.000, 400.000 y 300.000, tres departamentos confortables de uno dos o tres dormitorios, cerca Av. Lanza y Sopocachi. Referencias Ballesteros & Cia. Yanacocha 475.

### PROPIEDADES

Comercial Universal. Sagárnaga 37. Teléfono 5081, compra y vende propiedades vehiculares, ofrece dinero en primera hipoteca, transacciones rápidas.

### IMPRESA

Pequeña, dos prensas, guillotina, chivalete 21 cajas, vengo ocasión. Sucre 318, altos.

### PRENSA OFFSET

Tira 32.000 etiquetas papaya por hora, vengo por viaje urgente. Incluye instalación fotograbado. Calle Sucre 318, altos.

### EN VENTA

Camión Chevrolet, modelo 52. Referencias: Final Sagárnaga 365.

### PUERTA NUEVA

Vendo un lote de puertas y 1000 azulejos marca "Johnson". Referencias: Víctor Sanjinés, esquina Ricardo Mujía. Casa blanca de dos pisos.

### PERMUTO

Con colectivo línea verde, o vengo casa inmejorable lugar, sobre Avenida Quintanilla Zuzo. Referencias: Los Andes 1116.

### COMPRO

Automóvil, medio uso, preferible Chevrolet del 40 adelante. Jennaro Sanjinés, 474, altos.

### CAMIONETA

Vendo International 52 de 1 tonelada y G. M. C. 51 de 1/2. Jenaro Sanjinés, 474, altos.

### VENDO

Máquina de coser. Teléfono 3835.

### HELADERA

Vendo. Ingavi, 479.

### CHEVROLET 1952

Flamante, todo implemento, carrocería nueva, cuatro toneladas. Valor al contado 1.700.000. Altos "Braniff". Ayacucho, 160.

### ANTICRESIS

Casa junta en Miraflores. Referencias: Junin, 714. Sr. Viscarra.

### BUEN NEGOCIO

Se traspasa, por motivo de viaje. Dirigirse (teléfono 2519, de 9 a 10 y de 13 a 15 de la tarde.

### TERRENO

Vendo 312 m2 en calle Nicaragua. Referencias: Teléfono 5856.

### WHISKY

Escocés Red Hackle y Champaña Pommery Greno botella 3.600. Vendo. Mercado 269. Oficina 12.

### VENDO CASA

De 2 departamentos muy cómodos, mucho sol. Referencias en la misma casa, calle Bella Vista (Sopocachi) No. 244 o teléfono 5819.

### REGALO

Casa de 2 pisos, 12 habitaciones por solo Bs. 800.000.— Tratar calle Laja No. 280.

### SE DA PENSION

De familia, buena atención. Av. Frias 222.

### SE VENDE

Máquina de coser de pedal Neumann, ropero, 2 cujas con somier alemán, mesas, sillones, aspiradora, estufa eléctrica, lámpara de gasolina Primus y otros Ecuador 500.

### MINA DE ORO

Vendo en las cabeceras de Tupiza, clima sano, con títulos perfectos. Tratar: Avenida Pando, 910.

### VENDO

Juego de baño. Víctor Sanjinés 125.

### FABRICA

De hielo, produce 103 moldes diarios. Industria sin problemas sociales, ni materia prima. Fácil control producción. Gran negocio para lugar caluroso. Vendo oportunidad por viaje. Sucre 318, altos.

### POR VIAJE

Vendo barata, vagoneta "Mercury" recién reparada, pintada, llantas flamantes. Sucre 318 altos.

### NUEVO CABLE PARA DETECCION DE INCENDIOS EN AVIONES

Londres.— Los expertos británicos en cuestiones de seguridad aérea han inventado un nuevo dispositivo para alarma de incendios —llamado "Firewire"— consiste en un cable que corre de un lado a otro de los aviones, localizando incendios y automáticamente dando la alarma por medio de una luz o una campana en la cabina del piloto.

Por lo general, los aviones constan de una serie de detectores independientes de incendios, situados en puntos estratégicos, que funcionan tan pronto como se produce un incendio cerca de ellos, y advierten del peligro. El nuevo invento va más allá aún, porque cubre todo el sitio por donde corre el cable. Por añadidura, es mucho más ligero que los detectores convencionales, que no solamente pasan 140 o 160 gramos cada uno, sino que, tienen que ser conectados mediante un complicado sistema de cables. El "Firewire" necesita solamente un circuito.

Este nuevo dispositivo británico probado ya en varios aviones nico contra incendios ha sido nuevos, tales como el "Comet" y el "Viscount". Se espera que sea aprobado cantidades, según informa la Sociedad de Constructores británicos de Aeronáutica. Se cree igualmente, que se aplicará a los aviones militares.

El nuevo cable es de acero inoxidable, totalmente hueco, y cubierto de un metal, especialmente elegido, muy sensible a la temperatura. Un electrodo corre a través de esta capa de metal sensible. La resistencia eléctrica de este metal disminuye a medida que la temperatura aumenta, y cuando ésta llega a un punto crítico (cuando hay peligro de que se produzca un incendio) se completa al circuito y suena automáticamente una alarma. Cuando la temperatura baja, se reduce igualmente la resistencia, cortándose el contacto.

A lo largo de todo el cable, hay contactos especiales que hacen sonar distintas alarmas en la cabina del piloto, para que éste pueda saber exactamente donde se ha producido el incendio. Por ejemplo, en un motor a reacción, el sistema de alarma se puede dividir en tres zonas: primero, la parte delantera, hasta el compresor; segundo, la zona de la cámara de combustión; y tercero, el tubo de escape. Diversos indicadores eléctricos o señales de incendio señalarían el lugar exacto del fuego.

El peso del cable, es de alrededor de 28 gramos por cada 15 cms. La caja del disyuntor para todo el circuito pesa solamente 0.45 kilos.

### JORVAL

Limpieza de livingos químicos al seco. Pedidos a "JORVAL" Waldo Ballivián 12, esquina Ecuador. Teléfonos 2397-4581.

### DEPARTAMENTO

Amueblado todo confort, asoleadísimo, mejor región Sopocachi, alquilo familia extranjera. Referencias: Avenida 20 de Octubre 955, tercer piso.

### SE ALQUILA

En casa de familia, pieza amueblada con baño y teléfono a caballero honorable. Calle Méndez Arcos 111, planta baja.

### Por Bs. 2.800.000.

Casa en venta. Consta de dos departamentos y sótano. Reconoce deuda bancaria. Referencias: Manzaneda, Nº 32.

### ATENCION

Para cualquier trabajo de Contabilidad, llame al teléfono 3435. Casilla 2079. Contadores Asociados.

### VENDO

Acreditado almacén de abarrotes. Referencias: Raúl Zavala 442.



# Para Alemania Occidental no es Necesaria la Ayuda del Extranjero. Dice un Portavoz

Reunión, 6 (U.P.). — A Alemania Occidental, ha dicho hoy un portavoz de ese país, no le afecta la decisión adoptada por el Congreso Norteamericano de reducir la ayuda al extranjero en 1955, debido a que incluso en los momentos actuales, el Occidente alemán no necesita ayuda extranjera.

A los Estados Unidos le ha costado 3.480.000.000 dólares poner a Alemania Occidental en pie desde la capitulación de 1945. Esa labor de restauración ha sido terminada a satisfacción de todo el mundo.

Esta recuperación es mucho más notable si se tiene en cuenta que hace sólo siete años los Estados Unidos estaban comprometidos a llevar a cabo el plan Morgenthau, según el cual debía distribuirse toda la industria alemana, dejando a este país simplemente en pueblo agrario.

Por espacio de varios años, después de haberse adoptado la decisión de permitir que Alemania se reconstruyera económicamente, el Occidente alemán incurrió en déficits extraordinarios en relación con su comercio exterior.

En 1949, por ejemplo, ese déficit alcanzó la suma fabulosa de 1.113.700.000 dólares. El año pasado, sin embargo, el país ha tenido un excedente en su comercio exterior de 183.400.000 dólares, en lo que va del año actual, el ex-

cedente sube a un promedio de 50.000.000 de dólares mensuales.

Hacia el mes de marzo de este año, el Occidente de Alemania tenía reservas en oro y en dólares por un total de 734.000.000 de dólares. Hace tres años esta cuenta no tenía nada en su haber.

El número de desempleados ha venido siendo cada año menos numerosos a pesar del hecho de haber llegado al Occidente alemán miles de refugiados procedentes de la zona soviética. El 15 de junio, el total de desempleados era de 1.117.000 personas, o sea, un 13,5 por ciento menos que en la misma fecha hace un año, debiendo añadirse a esto que muy probablemente la mitad de esas personas por una razón u otra no se encuentran en condiciones de recibir empleo.

## GRAVE ACCIDENTE DE TRAFICO EN EL PEPU

Trujillo, Perú, julio 6 (U.P.). — Veintidós personas perdieron la vida anoche en la carretera de Trujillo a Ascopa en un choque entre un omnibus y un camión.

El omnibus estaba repleto de pasajeros, la mayoría de ellos futbolistas.

Dieciocho personas resultaron heridas.

Entre los muertos figura el jugador internacional Alejandro González (a) "Patrullero", ahora entrenador de fútbol.

## AVISO DE REMATE

El señor Mariano Saucedo Rivera, Administrador de la Renta de Impuestos Internos de esta Capital, etc.

Hace saber que por auto de 4 de julio del presente año, se ha señalado el día 9 de los corrientes a horas 16 y 30 para el verificativo del remate en subasta pública de la siguiente mercadería decomisada por infracción a la Ley de 6 de mayo de 1941 y Reglamento de Alcoholes:

45 Botellas Singani "San Remo"	c/u. a Bs.	150.-
14 " Singani "Turuchina"	" " "	150.-
12 " Singani Especial	" " "	100.-
4 " Singani "Plus Ultra"	" " "	150.-
2 " Singani "La Viñera"	" " "	100.-
4 " Singani "San Antonio"	" " "	100.-
7 Medias botellas Singani "Sta. Ana"	" " "	50.-
46 Botellas Rhon Cartavio	" " "	250.-
3 " Whisky Johnny Walker	" " "	1.400.-
16 " Vermouth Cinzano	" " "	250.-
2 " Champagne "Monitor"	" " "	300.-
1 " Aperitif	" " "	300.-
2 " Menta	" " "	250.-
2 " Anis "Ocho Hermanos"	" " "	250.-
2 " Crema de Menta	" " "	300.-
1 " Salsadica (Pisco Peruano)	" " "	150.-
2 " "Bols"	" " "	250.-
10 " Vino "San Pedro"	" " "	100.-
6 " Vino "Santa Rita"	" " "	100.-
15 " Vino "San Remo"	" " "	100.-
11 " Vino Rahn Chileno	" " "	100.-
47 " Vino Santa (Nacional)	" " "	100.-
1 " Vino Santa Rosa	" " "	100.-
TOTAL		Bs. 43.450.-

Los interesados pueden ocurrir el día y hora señalados, a la Sección Coactiva de esta Administración, previo el empuce de Ley.

Sobre el monto total a que alcanzare dicho remate se cobrará el 20% correspondiente a los Timbres Deportivos y el Impuesto Pro IV Centenario de La Paz.

La Paz, julio de 1953.

G. Fernández, Sec. Legal.

Mariano Saucedo R., Administrador

## AVISO AL PUBLICO

Se pone en conocimiento del público en general que, los comunarios de la Comunidad Hampaturi, Jurisdicción de Palca, Provincia Murillo de este Departamento, han reivindicado sus derechos sobre la estuquera "Huancuni Ocko" en consecuencia, nadie podrá efectuar transferencia, hipoteca, o cualquier otra gestión sobre dicha propiedad.

ERNESTO POMA CHOQUE.

## Empresa Transbol Limitada

Ayacucho 174.

Teléfono 4135

### ACABA DE RECIBIR

Vajilla de hierro enlozado  
Manteles de Damasco  
Tijeras en varios tamaños  
Ropa interior para caballeros  
Polveras y cigarreras de fantasía  
Camisas sport para niños  
Cortapuntas  
Artículos para obsequio.

¡A PRECIOS SIN COMPETENCIA!

# Los Países Occidentales Esperan Fortalecer su Unidad en la Conferencia de Washington

POR PAUL L. FORD

Washington, 6 (USIS). — Las próximas conferencias de los Cancilleres del Reino Unido, Estados Unidos y Francia, tendrán como un producto accesorio intangible, pero extremadamente importante, la continuación y fortalecimiento de la unidad aliada.

Observadores de esta capital juzgan la reunión del 10 de julio en Washington como un retorno al "tipo antiguo de diplomacia", en que los estadistas se sientan en torno a una mesa de conferencias primordialmente para cambiar información y "pensar alto" sobre los problemas mutuos.

Una razón para este enfoque, de parte de las tres potencias es la circunstancia de que no se espera que los tres ministros de Relaciones Exteriores arriben ahora a decisiones importantes sobre política de ninguna clase. Esas conversaciones, según se ha explicado, no han de considerarse como un sustituto de la proyectada reunión de las Bermudas entre los jefes de estado de las tres naciones. Además, el Secretario de Estado, Dulles, de los Estados Unidos, tiene proyectado celebrar conversaciones bilaterales con los franceses y británicos, posteriormente.

### DIPLOMATICOS EXPERIMENTADOS

Los participantes en las conferencias son todos diplomáticos experimentados, aun cuando el representante británico, el Marqués de Salisbury, no ha figurado prominentemente en la prensa en los años recientes.

Lord Salisbury, Secretario de Relaciones Exteriores interino durante la enfermedad de Anthony Eden, es una de las figuras políticas más respetadas de la Gran Bretaña. Como Visconde Cranborne prestó servicios en el cargo de subsecretario del señor Eden, en el Ministerio de Relaciones Exteriores, antes de la segunda guerra mundial, y renunció con Eden en protesta contra la política de apaciguamiento del gobierno Chamberlain frente a las potencias del Eje. Es ahora líder de la Cámara de los Lores.

Georges Bidault, el ministro de Relaciones Exteriores francés, ha sido una figura prominente en las conferencias internacionales desde hace más de un decenio. Ha mantenido es-

trechas relaciones con la política exterior francesa tanto como Ministro de Relaciones como en su calidad de Primer Ministro de la república francesa.

### PRIMERA ACTUACION IMPORTANTE DE DULLES

En cuanto al señor Dulles, ésta será su primera conferencia tripartita de cancilleres, desde que se hizo cargo de la Secretaría de Estado. El señor Dulles, sin embargo, ha celebrado frecuentes deliberaciones con muchos de los estadistas de más alto rango desde entonces, ya sea en las Naciones Unidas, en el Consejo de Ministros de la Organización del Tratado del Atlántico el mes de abril pasado, o durante sus recientes viajes a Europa y el Medio Oriente.

Los anuncios relativos a la conferencia han puesto de relieve que esta tendrá un carácter informal, pero esto no disminuye la importancia de los temas que discutirán los directores de la política internacional.

### TRES TOPICOS PRINCIPALES

No ha sido anunciada ninguna agenda específica, ni, según se tiene entendido, habrá ninguna lista de orden preferencial para los diversos puntos que han de ser examinados.

Pero puede suponerse que, por lo menos, tres tópicos recibirán atención prominente: Corea, tanto en lo que se refiere a las negociaciones de tregua como a su posible unificación; la situación en Alemania Oriental y sus efectos en la unificación alemana; y la Comunidad Europea para la Defensa.

Probablemente se discutirán, también, otros problemas del Lejano Oriente, particularmente el de Indochina en que los franceses tienen un interés primordial.

Poco después que fuera anunciada esta conferencia, el New York Times dijo lo siguiente: "Es una idea excelente el que se reúnan los ministros de Relaciones Exteriores, ahora que ha sido postergada la conferencia de Bermudas entre los jefes de estado. Es obvio que nunca serán bastantes los contactos entre los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia en estos días críticos".

## Resumen de las Labores de la 36 Reunión Internacional del Trabajo. Celebrada en Ginebra

Ginebra, 6 Noticias de la OIT. — Los delegados, a 20, 10 y 10, respectivamente.

La 36ª Conferencia Internacional del Trabajo concluyó sus labores el 25 de junio, después de tres semanas de deliberaciones. Asistieron 109 delegados de los gobiernos, 51 de los empleadores y 52 de los trabajadores, en representación de 58 de los 66 Estados Miembros de la OIT. El total de delegados, consejeros y observadores presentes alcanzó a 624.

Asistieron los siguientes países de América Latina: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, República Dominicana, México, Panamá, Perú, El Salvador, Uruguay y Venezuela.

La Conferencia fue presidida por el delegado americano Irving McNeill Ives, y actuó como Secretario General de la misma el Sr. David A. Morse, Director General de la OIT.

### RESOLUCIONES PRINCIPALES

Aprobó dos Recomendaciones relativas, respectivamente, a la edad mínima de admisión para trabajo en las minas de carbón, y a la protección de la salud de los trabajadores en los lugares de empleo.

La Recomendación que fija en 16 años la edad mínima para el trabajo subterráneo en las minas de carbón fue aprobada por 183 votos contra 0 y una abstención. La Recomendación sugiere a los gobiernos el fijar aquel límite de admisión tan pronto como las condiciones nacionales de cada país lo permitan; propone, asimismo, que "las personas que hayan cumplido 16 años, pero que no hayan alcanzado todavía la edad de 18, no deberían ser empleadas en los trabajos subterráneos de las minas de carbón", excepto para fines de aprendizaje y en condiciones fijadas por las autoridades competentes.

La Recomendación que establece disposiciones para resguardar la salud de los trabajadores en los lugares de empleo, fue aprobada por 194 votos a favor, 0 en contra y 0 abstenciones. La Conferencia no aprobó una moción del grupo de los trabajadores, en sentido de adoptar también un Convenio sobre la misma materia.

Con las dos recomendaciones aprobadas por esta Conferencia, el número total de las mismas asciende a 97. No fue adoptado ningún Convenio en esta ocasión.

### CONCLUSIONES SOBRE VACACIONES PAGADAS

Aprobó también varias conclusiones que servirán de base para una recomendación proyectada, sobre vacaciones pagadas, la misma que será considerada en la Conferencia del año próximo.

### LA MEMORIA DEL DIRECTOR GENERAL

La Conferencia debatió sobre la Memoria del Director General de la Oficina Internacional del Trabajo, cuyo tema central fue el de la productividad.

EL PRESUPUESTO DE LA OIT. Aprobó el Presupuesto de la OIT para 1954, el mismo que asciende a dólares americanos 6.311.170. — El resultado del voto fue el siguiente: a favor, 183; en contra, 0; abstenciones, 0. El presupuesto de la OIT para 1954 es superior en dólares 87.802. — al correspondiente al presente año.

### ENMIENDA A LA CONSTITUCION DE LA OIT.

La Conferencia aprobó también una enmienda a la Constitución de la OIT, por la que se aumenta el número de miembros del Consejo de Administración de 16 delegados gubernamentales, 8 empleadores y 8 tra-

## IRENE JOLIOT-CURIE OBTUVO EL PREMIO ALBERTO DE MONACO

Paris, 6 (U.P.). — La señora Irene Joliot-Curie, hija de la descubridora del radium, recibió esta noche el premio "Príncipe Alberto de Mónaco", otorgado por la Academia de Ciencias Francesa por sus trabajos en física nuclear.

La señora Joliot-Curie, esposa del científico comunista Frédéric Joliot-Curie, que fue despedido hace más de un año de su puesto de jefe de la comisión de energía atómica francesa, es profesora en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Paris.

El premio, que asciende a 300.000 francos, fue otorgado por votación unánime de la augusta Academia de Ciencias.

"Este importante premio — informó la Academia — no es sino un pequeño homenaje de gratitud a la señora Joliot-Curie, quien ya ha ganado el premio Nobel de química, por sus descubrimientos en física nuclear y química nuclear, y su labor científica conocida en todo el mundo".

# El Consejo de la FAO Estudió la Situación Internacional de la Producción Agrícola

Washington, 6. — El 17º Período de Sesiones del Consejo de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) se celebró en las Oficinas Centrales de la Organización, en Roma, Italia.

Las sesiones se iniciaron el día 15 de junio y terminaron el día 28. El Consejo está formado por 18 naciones: Australia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Cuba, España, Estados Unidos, Egipto, Filipinas, Finlandia, Francia, India, Italia, Países Bajos, Pakistán, Reino Unido y Unión Sudafricana, en representación de las 68 naciones miembros de la FAO.

La sesión fue abierta por el Presidente, Prof. José de Castro, Sir Donald Vandepoer (Reino Unido) y Prof. Eino Saari (Finlandia), fueron elegidos Vicepresidentes.

La sesión fue abierta por el Presidente, Prof. José de Castro, Sir Donald Vandepoer (Reino Unido) y Prof. Eino Saari (Finlandia), fueron elegidos Vicepresidentes.

### LA PRODUCCION AGRICOLA

En su sesión del día 15 se discutió ampliamente la situación actual de la producción agrícola mundial. Se hizo una revisión como preparación para los asuntos que serán discutidos en la Conferencia de la FAO que se llevará a cabo en Roma en noviembre próximo.

El señor P. G. H. Barter, de la Secretaría de la FAO, informó que la producción agrícola actual es 20 por ciento mayor que la de preguerra, mientras que la de 1948-50 fue aproximadamente 12 por ciento más alta que la de antes de la guerra. En los últimos tres años, la producción ascendió a cerca de 7 por ciento, o sea más del 2 por ciento anual y "fue mayor que el aumento en la producción, que ahora es de 1.4 por ciento anual". En esta producción no está incluida la de la URSS y China.

INDICES DE 1953 Barter manifestó que el índice de 1952/53 indica que el año pasado hubo buenas cosechas de trigo, y menciona también las ganancias que abarcan los principales productos agrícolas. La producción de cereales de 1952/53 comparada con la de 1948/50 ascendió 8 por ciento, grasas y aceites 9 por ciento, azúcar 8 por ciento, carne 10 por ciento, leche 8 por ciento.

La sequía ha echado a perder muchas cosechas y pastos en la región occidental de Texas y O'lah ma.

Durante cuarenta y siete días consecutivos, la temperatura ha llegado a los 33 grados en Texas.

## INTENSA SEQUIA EN LA ZONA DE TEXAS

Dallas, Texas, junio, 6 (U.P.). — Los texanos rezaron el domingo y pidieron a Dios que interceda para poner fin a la peor sequía que ha experimentado el Estado en toda su historia. Pero la Oficina meteorológica pronosticó hoy que no lloverá en el cercano futuro.

La sequía ha echado a perder muchas cosechas y pastos en la región occidental de Texas y O'lah ma.

Durante cuarenta y siete días consecutivos, la temperatura ha llegado a los 33 grados en Texas.

## ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE LA CRUZ ROJA BOLIVIANA

El Directorio Nacional de la Cruz Roja Boliviana, de conformidad con los Estatutos vigentes, convoca por TERCERA VEZ., a todos los señores socios y socias de la entidad a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, que se llevará a efecto el día viernes 10 del corriente a horas 18 y 30 en su local de costumbre.

La Paz, julio de 1953.

SECRETARIO GENERAL.

# ELIJA!

Púmallas adecuadas para toda escritura,



VENTA POR MAYOR R. MURILLO Y CIA.  
Socabaya 381.  
VENTA AL DETALLE MURILLO BROS..  
Comercio 311.

Y EN TODO LOS ALMACENES DEL RAMO



# EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO IIMENEZ

## Las entidades autárquicas y el autoabastecimiento

Es un principio del Gobierno conseguir el autoabastecimiento del país, mediante el desarrollo de nuestra incipiente industria. Cerrado ya el filón inagotable de divisas, que nos hizo olvidar que en Bolivia, la industria nacional tiene el deseo de llegar, venciendo por supuesto difíciles etapas, a abastecer todas las necesidades nacionales.

En este proceso importante, en que la industria nacional va tomando cuerpo, es necesaria la cooperación de todos los bolivianos.

Si bien la escasez de divisas nos obliga a consumir hoy todo lo nacional, es necesario que lo hagamos no con la amargura de quien pasa un momento de aprieto económico, y que luego, a la hora de las vacas gordas, vuelva con más entusiasmo a consumir la producción extranjera; sino con el sincero deseo de impulsar nuestra industria para servirnos de ella en todo momento y sin dejarla relegada para horas difíciles.

A este fin debemos colaborar todos los bolivianos, y deben dar el ejemplo, por supuesto, las entidades oficiales, autárquicas o semi-autárquicas.

El Presidente de la República en su último mensaje ha dicho:

"Diversificaremos la economía nacional con la creación de nuevas fuentes de riqueza y la superación de las etapas primarias a varias de sus actividades".

Esto que debiera ser la consigna desde el Presidente de la República hasta el último ciudadano, no recibe por razones de falta de coordinación, posiblemente, el apoyo de quienes, por su posición, están encargados de ejecutar la política económica del Supremo Gobierno dentro de los engranajes de la administración.

Nos referimos, a un caso concreto, y que resulta desalentador para todos los que como productores o consumidores aspiran a fomentar la industria nacional. "La Corporación Minera de Bolivia" está haciendo gestiones para importar un millón de pies cuadrados de madera de pino oregon para los trabajos en las minas, por un valor, en pesos bolivianos de cien millones más o menos.

No queremos referirnos, en este editorial, a un aspecto técnico, que desbarataría, por su base, el deseo de la Corporación Minera de Bolivia de usar pino oregon para el trabajo de las minas, donde siempre ha sido utilizado el "callapo", que es madera nacional. Queremos solamente, hacer constar un hecho que es de principio: ¿por qué las entidades semi-oficiales no dan ejemplo conforme lo desea el Supremo Gobierno? Y en caso de que estos organismos insistan en invertir divisas para lo que compete el producto nacional, ¿por qué seguir manteniendo en pie leyes proteccionistas, que solo sirven para crear un ilusorio espejismo a los que creen en la industria nacional?

Cien millones de bolivianos, servirán para importar maquinarias, repuestos, tractores, camiones, llantas etc., o sea todo aquello que necesita la industria maderera nacional, con lo que se solucionarían los problemas de varios aserraderos a los cuales se les ha negado permisos de importación por maquinarias que les son indispensables para proseguir sus trabajos.

La industria minera sobre la cual aún descansa toda nuestra economía, no puede cometer el contrasentido de esforzarse en obtener divisas y luego gastarlas en la importación de productos que puede producir la industria nacional.

Esperamos que el Supremo Gobierno impida que las entidades autárquicas continúen recurriendo al cómodo procedimiento de las importaciones, existiendo producción nacional, —que como en el caso de la madera— puede ser utilizada con magnífico resultado; a precios más bajos y con total ahorro de divisas.

## CARTAS AL DIRECTOR

### Ex-Director de Policías Y su Posición Política

Nuestro Director ha recibido la siguiente carta del Tcnl. de Carabineros Víctor Valdez Pacheco, ex-Director General de Policías:

Clinica de Carabineros, 4 de julio de 1953.

Señor Director:

En una de las ediciones de su periódico de la semana pasada, se ha registrado una información errónea de organismos oficiales, en el sentido de que yo era afiliado a la "Frente Socialista Boliviano" y que además, hubiera estado comprometido en los últimos movimientos subversivos.

De acuerdo con mis antecedentes personales que son conocidos por la opinión pública, desde que pertenezco al Ejército Nacional como oficial de Reserva, hasta mi incorporación al Cuerpo Nacional de Carabineros, con excepción de la actuación en la Revolución de abril del año pasado, en resguardo de la propia Constitución que amparaba las elecciones que dieron el triunfo al actual mandatario, jamás he tenido dirección política alguna y menos pertenencia a ningún partido; cumpliendo más bien y haciendo cumplir las disposiciones Militares vigentes e impuesto disciplina y respeto al orden constituido.

Si algunas informaciones tendenciosas o mal intencionadas me atribuyen filiación política, la desmiento categóricamente y puedo asegurarle que mi nombre ha estado al margen de esta clase de actividades, concretándose exclusivamente al servicio de los sagrados intereses de la Nación.

Debido a mi grave enfermedad y otras circunstancias recién puedo hacer esta rectificación, cuya publicación le agradezco anticipadamente y le reitero las seguridades de mi alta consideración. Atentamente.

Tcnl. Víctor Valdez Pacheco.

### Viaja hoy a Mocomoco el Prefecto del Dpto.

El Prefecto del Departamento, señor Calderón, viajará hoy a Mocomoco acompañado del Ingeniero Departamental señor Jaime León y de otros funcionarios de la sección técnica de ese despacho con objeto de inspeccionar los trabajos que se realizan en esa localidad a cargo de la Prefectura. A su paso visitará Acoralinas, donde se viene trabajando el local de la escuela.

También se detendrá en Itajaca, para enterarse de la construcción de una planta hidroeléctrica que con fondos del Comité IV Centenario se viene

### Viaje del Gerente de la Corporación de Fomento

Ayer viajó a la localidad de Reyes, el Gerente General de la Corporación Boliviana de Fomento, señor Carlos Salinas Valdivieso, con objeto de inspeccionar los establecimientos agrícolas ganaderos de esa región. El señor Salinas retornará el jueves de la presente semana.

### TRABAJADORES GUARAYOS

La Corporación Boliviana de Fomento para sus labores agrícolas madereras en los establecimientos de Reyes, utiliza trabajadores guarayos que se contratan en períodos rotativos de seis meses. La Corporación Boliviana de Fomento ha destacado a uno de sus comisionados, el señor Germán Vaca Ribera para contratar un nuevo contingente de guarayos para los trabajos arriba mencionados habiéndose solicitado la colaboración del Ministerio de Asuntos Campesinos y Dirección General de Policías. La Corporación Boliviana de Fomento realiza el transporte de los trabajadores en sus propios aviones.

### TRANSITO

#### Vehículo sin Control Sembró Pánico, Ayer

Aproximadamente a las 21 y 15 horas de ayer, en las proximidades de la calle Chacaltaya, el automóvil de alquiler No. 7626, cuando se encontraba estacionado, se deslizo sin control alguno causando el pánico entre los viandantes. El vehículo recorrió varios metros hasta llegar a estrellarse contra una pared, sin causar accidentes personales. Se ordenó la investigación de las causas para este hecho que puso en peligro la vida de los transeúntes.

### VIAJE DE INSPECCION

En la Dirección General de Tránsito se informó que el Inspector General de esa oficina, Mayor Sergio Rodríguez Pradel, efectuará una gira por todos los distritos rurales del país, con objeto de informarse de las necesidades inherentes al Tránsito para luego sugerir la adopción de medidas especiales.

efectuando. Asimismo inspeccionará los trabajos de la carretera Mocomoco — Chuma, que se viene trabajando desde gestiones anteriores, por lo que los trabajos, según el comunicado de la Prefectura, se encuentran muy adelantados.

# 'El Gobierno de EE. UU. está Dispuesto a Firmar un Contrato de un Año para Compra de Estano al Precio del Mercado Mundial'

Un anuncio del Departamento de Estado. — Recomendará que se duplique el aporte norteamericano al programa de Ayuda Técnica. —

Washington, 6 (U.P.). — El Departamento de Estado anunció hoy que los Estados Unidos están dispuestos a concertar con Bolivia un contrato de un año sobre el estano, y a examinar con el gobierno de aquel país los medios para una solución a largo plazo de los problemas económicos bolivianos.

El Departamento facilitó la siguiente nota:

"Con objeto de ayudar al pueblo de Bolivia en el difícil período presente, el Departamento de Estado ha informado al Embajador de Bolivia en Washington que el gobierno de los Estados Unidos está dispuesto: a) A concertar un contrato de un año para la compra de concentrados de estano bolivianos al precio del mercado mundial en el momento de la entrega; y b) A considerar con el gobierno boliviano que otros pasos pueden dar juntos ambos gobiernos con miras a una solución a largo plazo de los problemas económicos de Bolivia, incluso, si se desea, el envío de una comisión a Bolivia.

"Además, la Dirección de Seguridad Reciproca recomendará que la aportación de los Estados Unidos al programa de ayuda técnica en Bolivia se duplique por lo menos para contribuir a acelerar el desarrollo agrícola de Bolivia y reducir su dependencia de la industria del estano, contribuyendo con ello al mejoramiento del nivel de vida del pueblo boliviano.

"El Embajador de Bolivia ha sido informado de que se hacen estas propuestas en señal de reconocimiento de las medidas que la propia Bolivia adoptó recientemente, encaminadas a la diversificación económica y al fomento de la antigua política de los Estados Unidos de ayudar a Bolivia a hacer uso más completo de sus recursos".

### CAMINO ABIERTO PARA NEGOCIACIONES

Rollin S. Atwood, director de la Sección de Asuntos Sudamericanos del Departamento de Estado, que recibió a los reporteros que hacen información en el Depar-

tamento, con motivo del anuncio sobre el estano, declaró que éste abre el camino para que las negociaciones comiencen en cualquier momento entre Bolivia y la Reconstrucción Finance Corporation (RFC), único órgano estadounidense encargado de las compras de estano, para formular el contrato de un año. No sabía, sin embargo, cuándo comenzarían las negociaciones, e indicó que eso dependería de los bolivianos.

**AYUDA A LA DIVERSIFICACION ECONOMICA**

Atwood dijo que Bolivia se encuentra ante una seria situación económica y debe reorientar su economía para no tener que depender solamente del estano, como le ha ocurrido durante tantos años.

Observó que la situación mundial es actualmente de tal naturaleza que no ofrece seguridades tener una economía basada solamente en el estano.

Manifestó también que el gobierno boliviano ya ha dado buenos pasos en tal sentido. Hizo resaltar que ha revisado sus medidas fiscales y tomado otras para diversificar su economía. Declaró que sigue adelante la construcción de la carretera de Cochabamba a Santa Cruz, que se construye con ayuda de los Estados Unidos, y al mismo tiempo está erigiendo centrales azucareras y molinos arroceros para aumentar la producción de víveres del país.

Según Atwood, el anuncio de hoy representa una tentativa de los Estados Unidos de cooperar con Bolivia en estas empresas. Manifestó que el precio mundial, a que se refiere el anuncio, debe ser calculado durante las negociaciones entre Bolivia y la RFC, pero no sabe en qué se basará.

**LA ASISTENCIA TECNICA**

Se entiende que el programa de Asistencia Técnica en Bolivia asciende actualmente a 1.500.000 dólares, aproximadamente, por ejercicio económico, incluyendo en él los proyectos de agricultura, sanidad y educación. Atwood espera que el aumento del programa hasta más del doble sea en el aspecto agrícola.

No sabía el funcionario cuánto

estaría cubriendo el contrato, e indicó que los Estados Unidos han comprado entre 14.000 y 17.000 toneladas anuales.

**COMPRA DE ESTANO**

Bolivia y la RFC no han tenido durante muchos meses contrato a largo plazo, pero desde hace un año los Estados Unidos han efectuado varias compras de estano para entrega inmediata.

Al señalar un periodista que las autoridades de los Estados Unidos han dicho previamente que este país ya tiene suficiente estano para sus necesidades, y preguntar lo que se hará con el comprado de acuerdo con el propósito, Atwood respondió que la RFC y la Dirección de Movilización de Defensa tendrán que decidir eso.

**LAS INDEMNIZACIONES**

Washington, 6 (USIS). — El próximo paso, dijo Atwood, es que la RFC negocie un contrato para la compra del estano. Indicó que el Embajador de Bolivia iniciará conversaciones sobre el asunto sin dilaciones. Atwood hizo notar el reciente anuncio de un plan para indemnizar a los acclionistas norteamericanos de las minas de Patifio, y dijo que sería beneficioso para Bolivia adoptar sus propias disposiciones a fin de completar este arreglo.

## La Comisión de Reforma Agraria Estudió Anoche la Delicada Situación del Campo

"ES POSIBLE QUE SE SUGIERAN SERIAS MEDIDAS AL GOBIERNO", SE DIJO. — PROSIGUEN LAS LABORES EN FORMA NORMAL. — LA COMISION QUE VIAJO COCHABAMBA RETORNARA HOY EN LA MAÑANA

En tres oportunidades se reunió ayer la Comisión de Reforma Agraria. En horas de la mañana, la entidad que tiene a su cargo el estudio de los problemas del agro prosiguió con sus labores habituales.

### LA SITUACION EN EL CAMPO

Durante la tarde y la noche de ayer, la Comisión de Reforma Agraria volvió a reunirse, consi-

## LA JUNTA NACIONAL DE ACCION CATOLICA AGRADECE AL ALCALDE MUNICIPAL

Entre la directiva de la Junta Nacional de Acción Católica, y el Alcalde de la ciudad, señor Juan Luis Gutiérrez Granier, se han cambiado las siguientes cartas:

"Al señor don Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde Municipal. Presente.

"Señor Alcalde:

"En la última reunión de la Junta Nacional de la Acción Católica, el Consejo de la Asociación de Mujeres de A. C. ha prestado su informe sobre la organización y realización de la procesión de deagravio a la santísima Virgen de Lourdes, llevada a cabo el 7 de los corrientes.

"En esta oportunidad se ha destacado, no solamente el decidido auspicio de la autoridad municipal, a este acto religioso, sino la personal participación en él del Sr. Alcalde, quien, con verdadero espíritu cristiano, se ha preocupado de cubrir el costo de la nueva imagen, así como de intervenir en el acto mismo de reposición de la misma en la plaza de Obispos, juntamente con su Excelencia Reverendísima el Arzobispo de La Paz.

"La Junta Nacional de Acción Católica, Interpretando el sentimiento de todo el pueblo católico de Bolivia, tiene el mayor agrado de expresar a usted, señor Alcalde, su profundo agradecimiento y pedir que la Virgen Santísima bendiga a usted y a Bolivia.

"Con este motivo saludamos a usted con nuestra consideración más distinguida.

Atte. RENE OTERO CALDERON, Secretario.

ANTONIO TRUJILLO, Presidente. V. O. R. (Fdo). ARMANDO GUTIERREZ, Gerente. Asesor Nacional. Representa. por. A. C. P. —

La carta del Alcalde, dice lo siguiente:

"Señor presidente de la Acción Católica Boliviana, don Damián Trujillo, ciudad.

"Señor presidente:

"Con todo agrado doy respuesta a su atenta comunicación de fecha 29 del mes en curso, por intermedio de la cual, con señalamientos que comprometen mi gratitud, me hacen conocer que la Junta Nacional de Acción Católica de la cual es Ud. su digno Presidente, agradece al Alcal-

de que suscribe por el éxito que se alcanzó en la organización y desarrollo de la procesión de deagravio a la Virgen de Lourdes, llevada a cabo el día 7 de los corrientes.

"Al respecto, me corresponde expresarle y por su intermedio a la Junta Nacional de Acción Católica y al Consejo de Mujeres de A. C. que el Alcalde Municipal de la ciudad, no sólo al interpretar como primera autoridad edilicia, en su calidad de persona del Supremo Gobierno y dirigente del Movimiento Nacionalista Revolucionario, el profundo respeto y la adhesión que anima al Gobierno, a la Municipalidad y a mi Partido hacia la Religión Católica que es del Estado, y me hizo eco así del espíritu cristiano del pueblo de La Paz y de Bolivia.

"Reiterando a Ud. mi profundo agradecimiento por los elogiosos conceptos de su nota y rogándole hacerlo extensivo a los componentes de la institución que preside, me es grato renovar las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER, Alcalde de La Paz.

## EL GABINETE SESIONA HOY

El Gabinete sesionará hoy a partir de las 11 y 30 horas. Fuentes allegadas al Palacio de Gobierno anunciaron que el punto principal para hoy es la consideración de los incidentes agrarios, en base a los informes que prestarán los ministros de Gobierno y Asuntos Campesinos. Se adelantó que existe la posibilidad de que se emita un Decreto estableciendo severas medidas tendientes a evitar conflictos.

## La Comisión de Reforma Agraria Estudió Anoche la Delicada Situación del Campo

entregadas al Poder Ejecutivo en horas de la tarde de hoy.

### LABORES NORMALES

Igualmente, se informó que la Comisión de Reforma Agraria, mediante sus organismos, prosigue la preparación del proyecto de Decreto Supremo que debe entregarse al Gobierno a breve plazo. Cuatro miembros se encuentran entregados a la tarea de redactar este documento que posteriormente será estudiado por la Comisión en pleno.

### RETORNO DE LA COMISION

El Oficial Mayor de Gobierno informó a uno de nuestros redactores que la comisión destacada por el Presidente de la República para investigar los sucesos de Cochabamba retornará a esta ciudad en horas de la mañana de hoy. La misma autoridad manifestó que, hasta las 19 horas de ayer, no se había recibido ninguna nueva comunicación.

## EL DIA HISTORICO

### FRAY BARTOLOME DE LAS CASAS

El 7 de julio de 1592 llegó a tierras de América —diez años antes descubiertas por Cristóbal Colón—, fray Bartolomé de las Casas, el Apóstol de las Indias, conjuntamente con fray Nicolás de Obando y con otros españoles que desembarcaron en la Isla La Española, actual República Dominicana.

Fray Bartolomé de las Casas se constituyó bien pronto en el más decidido defensor de los indios americanos. Ante los abusos cometidos por gobernadores, corregidores y encomenderos, se levantó la voz alada del religioso, para condenar todas las exacciones y el estado de esclavitud en que se tenía por parte de los nuevos señores de la tierra americana a los desventurados aborígenes.

La prédica de fray Bartolomé de las Casas hirió los intereses de los gobernadores, corregidores y encomenderos, quienes no tardaron en intrigar ante la Metrópoli, comunicando al Rey de España que el religioso se había apartado de su labor de catequista, para convertirse en un elemento que trababa de sembrar el descontento entre los indios americanos.

Estas intrigas obligaron al religioso a retornar a España. Pero al hacerlo así, no se fue en son de abatimiento y derrota, sino que se lanzó a la Corte para predicar allí, en el propio seno de los soberanos y de los nobles, las injusticias y malos tratamientos de que eran objeto los pobladores de las tierras americanas.

La convincente palabra de fray Bartolomé de las Casas llegó a impresionar a la Corte, habiendo determinado que el Rey promulgara las ordenanzas denominadas "Nuevas Leyes de Indias", con las que, por lo menos en teoría se trató de corregir los abusos en que incurrieron los conquistadores y colonizadores.

Si bien muchos de esos abusos fueron reprimidos, algunos, otros, como el procedimiento de las "encomiendas" y el mita, vagamente mejoraron no sólo durante toda la Colonia, sino se extendieron en algunos países americanos hasta la época republicana. Los encomenderos de la Colonia se transformaron en latifundistas, y el mita fue sustituido por el pongueaje, cuya abolición en Bolivia es de reciente data. V. S. C.

## Llegará hoy a La Paz el Doctor Eisenhower

"EL HOMBRE MAS PROXIMO AL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS"



El número de Reader's Digest, correspondiente al mes de junio, trae un artículo del escritor Stanley High, titulado "El hombre más próximo al Presidente", en el que hace un semblanza del hermano del Presidente de los Estados Unidos, que desde hoy es nuestro huésped.

La nota comienza refiriéndose a un acto público en el que el doctor Eisenhower (53 años), pronunció un gran discurso sobre asuntos educativos. Después tomó la palabra su hermano, el General (52 años), quien dijo lo siguiente: "Cuando fui nombrado Presidente de la Universidad de Columbia, muchos que conocían a Milton opinaron que a mí me habían nombrado equivocadamente. Si mis conclusiones escuchan algunos discursos más de mi hermano Milton, como el que acaban de oír, se acerca del cargo para el que me ha elegido el pueblo de los Estados Unidos".

Había en esta frase algo más que un afecto fraternal. Había un reconocimiento de la extraordinaria carrera de Milton como educador. Dwight, el Presidente, solía decir de Milton: "Prefiero compartir los puntos de vista de mi hermano Milton más que con los de otro cualquiera. Es un hermano menor excepcional, tiene el respeto de los más altos calificados".

Más adelante el artículo dice que el Dr. Milton Eisenhower ha estado en funciones administrativas durante 19 años y ha sido durante diez años Presidente de la Universidad del Estado de Pensilvania. Comenzó su carrera administrativa como vicesecretario en Edinburgo, cargo que ganó en exámenes de oposición, habiendo obtenido las más altas calificaciones. Luego se le nombró subsecretario del Ministerio de Agricultura, habiendo hecho una campaña notable para la mejor conservación de las tierras y el mejoramiento de las viviendas.

En el África del Norte resolviendo los problemas relativos a los refugiados de la guerra; hizo los arreglos previos para la Conferencia de Quebec y preparó la guerra psicológica previa a la campaña de Italia.

Milton, sin haberlo buscado, es hoy la persona que goza de mayor influencia en el gobierno de la Unión. El presidente lo hace llamar durante los fines de semana y despacha muchos asuntos en compañía de su hermano menor.

El General Eisenhower ha formado un Comité de Consejeros sobre la organización gubernamental. El presidente de esta comisión es el señor Nelson Rockefeller y los otros vocales son Milton Eisenhower y Arthur Flemming. De ellos naturalmente Milton, es quien permanece más tiempo al lado del Presidente.

Un trabajador infatigable y un organizador por excelencia, a quien le gusta barajar ideas con su hermano.

"El Presidente ha delineado su filosofía: La doctrina del medio del camino, doctrina que la han preparado los dos hermanos durante diez años.

"En un país donde el juicio de la mayoría determina las decisiones, dice Milton, nosotros tenemos que llegar a un acuerdo, y sólo hay un lugar donde tal acuerdo es posible. Ese lugar no es la extrema derecha ni la extrema izquierda, pero se halla entre los dos extremos, está en alguna parte cerca del medio. Este medio del camino es la única zona de acción positiva en una sociedad libre".

Y el artículo termina con estas palabras:

"Si usted considera como su más importante misión comenzar para asegurar una paz duradera, esa filosofía es estable, en forma creciente, como base de la ideología de la Administración Eisenhower y que sea la que oriente su política. Siempre sucede, los Estados Unidos y el resto del mundo libre, después de los períodos extremos, serán los triunfadores."

## LAS ACTUACIONES OFICIALES

Desde hoy será huésped oficial el doctor Milton Eisenhower, Presidente de la Universidad del Estado de Pensilvania, representante especial del Primer Mandatario de la Unión. El distinguido visitante viene en compañía de su esposa; del señor John Moors Cabot, secretario adjunto del Departamento de Estado, y de los señores Andrew Overby y Samuel Anderson secretarios adjuntos de los departamentos del Tesoro y de Comercio.

### EL PROGRAMA

El programa oficial preparado en honor del doctor Eisenhower es el siguiente:

#### DIA MARTES 7.

Horas 14.— Llegada (Será recibido en el Aeropuerto de "El Alto" (Panagra) por el Ministro de Relaciones Exteriores, Embajador de los Estados Unidos de América, Director del Protocolo, Jefe de la Casa Militar de S. E., Representantes del Ejército Nacional, Personal de la Embajada Americana y de las Misiones Técnicas acreditadas en Bolivia.

Horas 17.— Visita del Dr. Eisenhower, del Sr. Moors Cabot y del Embajador americano, al señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

Horas 17 y 15.— Visita al Excmo. Vicepresidente de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo.

Horas 17 y 30.— Visita al Excmo. señor Presidente Constitucional de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro.

Horas 20.— Comida ofrecida por el Excmo. señor Embajador de los Estados Unidos de América, D. Edward J. Sparks, en honor del Dr. Eisenhower y del Excmo. señor Presidente Constitucional de la República.

Horas 22.— Recepción ofrecida por el Embajador Americano.

#### DIA MIERCOLES 8.

Horas 8.— Paseo al Lago Titicaca. Integrarán la Comitiva el Excmo. señor Presidente de la República, el Excmo. señor Vicepresidente de la República, los señores Ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda y Minas y el Presidente de la Corporación Minera de Bolivia.

Horas 13.— Almuerzo ofrecido por el señor Charles Bridgett, Agregado Comercial de la Embajada Americana a los señores Overby y Anderson con asistencia de personeros de la Corporación Minera de Bolivia, Corporación Boliviana de Fomento y otras entidades autárquicas.

Horas 13.— Almuerzo ofrecido por la esposa del Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, señora Rosa Elena Rodríguez de Guayana en honor de las señoras del Dr. Milton Eisenhower y John Moors Cabot en el Roof Garden del Hotel "La Paz".

Horas 21.— Comida ofrecida

### POSIBLES SUGESTIONES

Un personero de la Comisión Agraria manifestó a nuestros redactores que es muy posible que, como consecuencia de esas discusiones, ese organismo sugiera al Gobierno la adopción de nuevas medidas acordes con el momento actual y tendientes a evitar mayores derramamientos de sangre y conflictos que intranquilizan a la población. De llegarse a algún acuerdo, las sugerencias serían:

## EL CONCIERTO DE LEOPETRONI

Hoy día se ha de realizar, en el salón de actos del Instituto de Cultura Italiana, el concierto del violinista italiano Leo Petroni, con motivo del centenario del compositor Arcangelo Corelli.

Leo Petroni es un virtuoso ampliamente conocido en Europa y América, ha sido profesor en Berlín y ha actuado con las más importantes orquestas sinfónicas del mundo.

Leo Petroni que después del concierto de hoy, actuará con la Sinfonía Nacional, posee un valioso violín que utilizó para su concierto. Se trata de un instrumento fabricado en 1728 por Paolo Antonio Testore, de la gran familia de fabricantes de violines de Milán.

El concierto de hoy se realizará a las 19.30 en el local indicado (Avenida 6 de Agosto 1045).

El programa está interpretado por dos sonatas de A. Corelli: la "Glaciosa" de Vivaldi y la sonata en sol menor de G. Tartini.

## Retornó el Secretario General de la FSTMB.

Luego de una gira por varios distritos mineros del país, retornó a esta ciudad el dirigente minero y miembro de la Corporación Minera de Bolivia, señor Mario Torres Calleja. Entrevistado brevemente por nuestros redactores, manifestó que el objeto de su viaje fue el de comprobar el estado actual de los trabajos mineros y atender asuntos de carácter sindical.

**PRODUCCION**

El señor Torres, recaló que pudo apreciar que actualmente los trabajadores del subsuelo trabajan en forma patriótica, habiéndose podido mantener el ritmo productivo y aumentar en algunos distritos. Señaló que no existen conflictos pendientes de los obreros.

por el Excmo. señor Presidente de la República en honor del doctor Eisenhower y su comitiva.

#### DIA JUEVES 9.

Horas 8.— Viaje en avión a Santa Cruz.

Horas 11.— Almuerzo ofrecido por el Gerente de la empresa industrial San Aurelio, señor Ramón Gutiérrez.

Horas 16.— Vuelo directo a La Paz.

#### DIA VIERNES 10.

Partida desde el aeropuerto, hacia el Perú, a las 8 de la mañana.



## DUELO POR LA MUERTE DE UN ESTUDIANTE

La Federación Universitaria Boliviana ha emitido la siguiente resolución:

**"CONSIDERANDO:**

Que en la ciudad de Buenos Aires ha fallecido el compañero Ernesto García Rojas, Presidente del Centro Universitario Boliviano;

Que con motivo de la traducción de sus restos a Cochabamba los compañeros dirigentes de la Federación Americana de Estudiantes y de la Confederación Gremial Universitaria Argentina.

### RESUELVE:

1. — Declarar duelo universitario con suspensión de actividades en la Federación Universitaria Local de Cochabamba y encomendar al compañero Luis Fernández la representación de la C.U.B. en la recepción de los restos mortales del compañero Ernesto García Rojas.

2. — Dar la bienvenida al país a los compañeros Delegados de la Federación Americana de Estudiantes y de la Confederación Gremial Universitaria Argentina y agradecerles públicamente por el gesto de hermandad americana.

3. — Dado en la Secretaría General de la C.U.B. a los 5 días del mes de julio de 1953 años.

Por la Revolución Nacional. Por la Reforma Universitaria.

Mario V. Guzmán Galaz, Secretario Ejecutivo.

Raúl A. García, Secretario de Relaciones.

## AYER HAN SIDO INICIADOS LOS FESTEJOS DPTALES.

De acuerdo con el programa de actuación, preparado por la Alcaldía Municipal, ayer se dio comienzo a los festejos conmemorativos del 16 de julio; para hoy martes 7 el programa señala los siguientes números: Horas 17: velada en la Biblioteca Popular "Agustín Apaza" en el Parque Belén. Horas 18 y 30: Recital poético de la señorita Aida Albarracín en el Teatro Municipal, bajo los auspicios de la Asociación de Periodistas y otras instituciones.

## Ayer Viajaron a Ucareña los Ministros de Gobierno y de Asuntos Campesinos

SE SINDICA AL COORDINADOR DE ASUNTOS CAMPESINOS COMO AL CULPABLE DE LA ACTUAL SITUACIÓN DE COCHABAMBA. INFORME DE UN DIRIGENTE DEL M.N.R.— PROTESTA DE LOS EX-COMBATIENTES.

Cochabamba, 6 (EL DIARIO).— Walter Ríos Gamboa, miembro de la Avanzada Universitaria del MNR, que viajó en comisión de la Central Obrera Departamental al valle, juntamente con otras personas, informó al Prefecto sobre los acontecimientos ocurridos en Villa—Villa. En las partes principales de su informe dice: En medio del silencio y pánico reinantes en la población, los integrantes de la comisión destacada de Cochabamba nos hicimos presentes en la plaza principal, escenario del sangriento suceso. A nuestra llegada salieron con el intendente las familias que quedaron, que nos pidieron paz y garantías. Pasamos luego a levantar a los heridos que quedaban, pues los otros habían sido trasladados a Rancho. Comprobamos así mismo la muerte de siete personas.

### LOS SUCESOS DE VILA — VILA NO TIENEN FUNDAMENTO

Después de extensas consideraciones en las que relata la forma como se produjo la defensa del pueblo, agrega: "En mi calidad de militante del partido de gobierno cuya línea política repudia actos de vandalismo, he podido comprobar, en forma serena, que los sucesos ocurridos en Villa—Villa no tienen fundamento legal y menos racional en lo que respecta a la

actitud asumida por compañeros campesinos, pues, si se ordenó requisar de las casas donde existían armas, esto no implicaba la presencia de tantos campesinos, aún más conociendo la psicología y la idiosincrasia de nuestra clase mayoritaria. Tal requisar debía haberse hecho por dirigentes o comisiones especiales en compañía de las autoridades, pero estas últimas han descuidado sus funciones".

### ATROPELLOS COMETIDOS

"Hemos comprobado también que en la labor de inspección de casas se han cometido atropellos personales y destrozos de muebles que lógicamente han provocado la reacción de sus propietarios, quienes, ante este hecho y como humanos que son, tomaron medidas por cierto premeditadas por los sucesos de Tarata, medidas que, en cierto modo, se justifican, pero se encuentran culpabilidad por el "modus operandi". Se desconoce, señor Prefecto, en forma clara quien ordenó tal actitud hostil, pero se presume que fueron elementos ajenos al MNR, inculcados en el agro que vienen inculcando un espíritu de orientación a la clase campesina, que lejos de discernir su posición política se deja llevar por esos demagogos irresponsables, que con esta actitud desprestigian y tergiversan nuestra línea política".

### CAMPESINOS ARMADOS CON MALA FE

"Además, —dice el informe— el personaje directo encargado de solucionar estos conflictos era el Coordinador de Asuntos Campesinos cuyo título parece contradictorio con la labor que desempeña; empero, no sé por qué causas sugestivas este caballero se ausentó a la sede del gobierno. También es un deber denunciar que a los compañeros campesinos se los ha armado con mala fe, hecho que es reprochable por quienes tenemos principios políticos sanos y honrados".

### DEFENSORES DEL PUEBLO

"Otro hecho que deja un interrogante es el caso de haberse ordenado la detención de los señores que defendieron el pueblo, gente pobre, que también abriga esperanzas de liberación y mejores días confiando en los postulados del MNR, en tanto que ni siquiera para prestar declaraciones se ha ordenado el viaje de algunos dirigentes campesinos".

"Para concluir, señor Prefecto, debo declarar en forma enfática que las vidas de compañeros campesinos caídos en Villa—Villa pesa en la conciencia de los dirigentes inescrupulosos e irresponsables, cuyas consignas son antitéticas al pensamiento de los movimientistas correctos".

### MINISTROS VIAJARON A UCUREÑA

Cochabamba, 6 (El Diario).— A horas 11.15 partieron a

### JUDICIALES

### SUMARIO POR LA ALTERACION DE LOS BILLETES

Conforme a la denuncia formulada por el Superintendente de Bancos, señor Guillermo Alcázar Jiménez ante el Fiscal del Distrito en lo penal, señor Juan B. Rojas, el agente fiscal en lo civil, señor Ricardo Viscarra requirió ayer ante el juez de turno en lo penal la instrucción de la sumaria criminal respectiva por la comisión del delito que consiste en la circulación de billetes emitidos por el Banco Central de Bolivia con inscripciones que alteran el número, la serie y las firmas, contra los que resulten autores, cómplices y encubridores, conforme a las prescripciones de nuestras leyes penales en vigencia.

Los indicados billetes son de corte menor y en ellos se encuentran inscritos el nombre de una partida de oposición y una leyenda alusiva al mismo partido.

### DESIGNACION DE UN NUEVO JUEZ

La Corte Suprema de acuerdo a la terna formulada por la Corte Superior del Distrito de La Paz, designó como juez 30. de instrucción en materia penal, al señor Pedro Tito Atahualpa, en reemplazo del señor Raúl Solar Arancibia, quien pasó a desempeñar las funciones de Juez de Partido de la misma materia. El nuevo Juez Atahualpa será posesionado en el curso de la presente semana.

### DE LA RADIO EMISORA CLANDESTINA "ANTORCHA"

El agente fiscal de turno en materia penal, señor Agustín Camacho, requirió ayer, ante el juez de turno, la organización del respectivo sumario criminal por el funcionamiento de la radio emisora clandestina "Antorcha" que venía funcionando en la ciudad de Cochabamba contra los que resulten autores y coautores de la comisión del delito denunciado ante las autoridades judiciales por la Jefatura de Investigaciones de la Policía de Seguridad.

## los Ministros Campesinos

Ucareña los ministros de Gobierno y Asuntos Campesinos, el Prefecto, el Jefe de Policía y autoridades de Asuntos Campesinos, con objeto de hablar con los campesinos de esa central sindical, donde partieron las directivas para realizar los actos vandálicos de la semana pasada. Hasta el momento (hs. 21) no ha regresado la comisión esperando su arribo hasta más tarde.

### SE SUSPENDE UNA REUNION

En la tarde de hoy debía realizarse una segunda reunión con la presencia de los residentes tarataños y representantes de las instituciones locales, a fin de solicitar garantías al gobierno para las poblaciones frente al atentado de los indígenas. La reunión, no pudo realizarse por haberse ausentado los ministros; posiblemente tenga lugar mañana.

### PROTESTA DE LA L.E.C.

La Legión de Ex-Combatientes emitió un voto sobre estos sucesos, que dice lo siguiente: "Con motivo de los infatuos acontecimientos en provincias donde el campesinado con el pretexto de decomisar armas y munición allana violentamente los domicilios particulares, fractura puertas y muebles, hurta su contenido, despoja de joyas a las vírgenes y Santos suma a los niños y madres y asesina a sus valientes defensores en forma feróz demostrando odio a los blancos, la LEC se pronuncia por la pacificación del pueblo boliviano a la vez que hace constar que si tales hechos han de continuar ante el silencio de las autoridades, la LEC luchará con armas o sin ellas, en defensa del pueblo como única garantía de sus hogares, familias, hermanos e hijos. La LEC así como protestó por los abusos de los propietarios, protesta con igual vehemencia por los incompensables crímenes de los rancorosos campesinos, y se inclina por el imperio de la paz, del derecho y de la reforma agraria.

### COMITE DE PACIFICACION

A raíz de los últimos acontecimientos la Cruz Roja se halla abocada a la formación de un Comité de Pacificación integrada por las organizaciones locales y otras de carácter internacional como el Rotary Club, Leones y YMCA. El Ministro de Gobierno ofreció su colaboración.

### ACUSAN AL COORDINADOR

Noticias de último momento hacen saber que en la reunión de anoche a la que asistieron las autoridades del gobierno y del departamento, miembros del M. N.R. y de la Central Obrera Departamental, el Secretario General de la Central Obrera Departamental, señor Alberto Castro, con llanto en los ojos, acusó vehementemente a Víctor Zannier Valenzuela, Coordinador de Asuntos Campesinos, de ser el culpable de la situación en que vive Cochabamba a raíz de los últimos acontecimientos. Se agrega que Zannier y Amado Canelas, renunciaron sus cargos y que en cambio se pidió la ratificación del actual Prefecto, doctor Gabriel Arze Quiroga.

### SALUBRIDAD—

### Traslado de Oficinas de la Jefatura de Sanidad

En vista de continuar la refacción de todo el edificio de la Asistencia Pública Departamental, las oficinas de la Jefatura Departamental de Sanidad, fueron trasladadas a la mañana al local de la calle Ballivián contigua a la que ocupa con carácter transitorio la posta de Primeros Auxilios.

### AUTORIZACION DE IMPORTACION DE ESTUPEFACIENTES—

Se autorizó a la Corporación Minera de Bolivia, la importación de 530 ampollas de morfina con Atropina de 0.015 y 0.0005 grms. procedentes de la firma parke Davis Internacional Corporation de E.E. UU. de Norte América para la atención del Hospital de la Empresa de Pulverización. Asimismo se autorizó la importación de 100 grms. de jarabe de Sennidín de 60 cm2. cada uno con destino al Hospital de Catavi.

### LABOR DE ENDEMIAS RURALES—

Dentro de la labor del control de la malaria, se ha iniciado el recuento en la zona del río catne y sus afluentes, donde luego se procederá a la detección.

Persigue la vacunación contra la fiebre amarilla a lo largo del río Madre de Dios.

La cuadrilla de detección van cumpliendo su labor en la zona de Ambán, provincia Camacho, en previsión de algún brote de tifoidea que pudiera presentarse.

### Se Pide Reorganización De la Confederación Ncl. de Trabajadores

El señor Justino Valenzuela Catavi, dirigente sindical, ha enviado una nota al Secretario Ejecutivo del Comité Político Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario, sugiriendo que se aproveche el momento de la representación de la CIOSE, a fin de reorganizar la Confederación Boliviana de Trabajadores, que desde el 9 de abril ha quedado en receso, por falta de representabilidad de sus dirigentes.

La anterior sugerencia fue puesta en conocimiento del Secretario General de la Federación Sindical de Trabajadores, Minera de Bolivia y director de la Corporación Minera de Bolivia, Mario Tórriz, quien expresa que será el primer Congreso de la Central Obrera Boliviana, el que definirá su posición frente a los organismos internacionales y que el considera que solo la Central Obrera Boliviana, deber ser la única organización obrera donde debían converger los ideales del proletariado, campesinado y clase media.

## EX-DIRIGENTE DEL SINDICATO LIBRE DE CATAVI Y LLALLAGUA HACE UNA DENUNCIA

Se nos ha insinuado la publicación de las siguientes declaraciones que ha prestado el ex-Secretario General del Sindicato Libre de Catavi, Llallagua y Siglo XX, ante el señor Mario Tórriz, Director de la Corporación Minera de Bolivia y dirigente sindical, y ante el señor Felipe Bernal, Secretario de Relaciones de la FSTMB:

"Yo Ángel Saldías Lazarte, ex-dirigente del Sindicato Libre, (Amarillos) de Catavi—Llallagua, por mi propia voluntad y en forma espontánea, presto ante el compañero Mario Tórriz Calleja, Secretario General de la FSTMB y el compañero Felipe Bernal, Secretario de Relaciones de la FSTMB, la siguiente DECLARACION, a fin de desenmascarar a los verdaderos traidores y culpables de los hechos luctuosos de 28 y 29 de mayo de 1949, y con ello descargarme mi conciencia y reivindicarme ante los máximos líderes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, en quienes reconozco a los auténticos defensores de la clase trabajadora y contra quienes,

### INFORMATIVO MUNICIPAL—

### Se Reunión Ayer la Junta de Almonedas

Bajo la presidencia del señor Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde de La Paz, se reunió la Junta Municipal de Almonedas. Se consideraron los siguientes asuntos:

### LEVANTAMIENTO AEROFOTOGRAFICO DE HAMPATURI

Después de haberse escuchado el informe del Ing. Valdez, Director de Aguas Potables, referente al contrato suscrito con el Instituto Geográfico Militar para el levantamiento topográfico y aerofotogramétrico de la zona de Hampaturi, manteniéndose la confección posterior del pliego de condiciones, se acordó convalidar el reajuste de precios en la proporción del 15% de conformidad a disposiciones legales. Fue aprobado por unanimidad la concesión del reajuste solicitado. Asimismo, se dispuso que, estando ya avanzados los trabajos de levantamiento, la Alcaldía abone el adelanto solicitado en la proporción del 30% del valor del contrato.

**ABERTURA DE PROPUESAS—** Para la provisión de cal, con destino a la provisión del agua potable de la ciudad se determinó llamarse a una nueva convocatoria a propuestas, fijándose el plazo hasta horas 12 del día 10 del presente mes.

**BIBLIOTECA MUNICIPAL—** Para la refacción de la fachada de la Biblioteca Municipal, planta de las salas de lectura y arreglo de los servicios higiénicos del mismo edificio, se declaró de interés el levantamiento a propuestas, fijándose el plazo hasta horas 12 del día 25 del mes en curso.

**CONSTRUCCION DE VIADUCTO—** Para la construcción de un viaducto sobre la Av. Marco Kapac, se declaró de interés la primera convocatoria y se dispuso llamar a nuevas propuestas, fijándose el plazo hasta horas 12 del día 20 de los presentes meses.

**CANALIZACION DEL RIO IRPAVI.** Para obra de canalización del río Irpavi, se dispuso convocarse nuevamente a propuestas, hasta horas 12 del día 18 del presente mes.

**SECTOR DEL CHOQUEYAPU—** Para obras de canalización del Sector del río Choqueyapu, se presentaron 2 propuestas que corresponden a los contratistas: Goyco Cusamánovich y Nicolás Barilevic, las mismas que pasaron en informe a las comisiones respectivas.

**SECTOR RIO ORKO Y JAMUIRA—** Para obras de canalización del primer sector del río Orko Jamuira, se presentaron tres propuestas que corresponden a las empresas: Giovanni De Col, Kovacev y Cia. y Hugo Almaraz las mismas que pasaron en informe a las comisiones respectivas, previo el desglose de las boletas de garantías por el Tesoro Municipal.

### MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### CONVOCATORIA A PROPUESAS

Por orden del Sr. Alcalde Municipal, se convoca nuevamente a propuestas para las obras de canalización del río Irpavi, en la región situada aguas arriba del Puente Calacoto, de acuerdo a los planos y pliegos de especificaciones técnicas que serán proporcionados por la Dirección de Canalización y Alcantarillado.

Las propuestas se presentarán en la Oficina Mayor de la H. Alcaldía, hasta horas 12 del día 18 del presente mes en papel sellado y timbres de ley, acompañando el certificado de la garantía legal.

La Paz, 4 de julio de 1953

Carlos Ponce Sanjines, Oficial Mayor de la Municipalidad.

## LLEGARA ACEITE LA PROXIMA SEMANA

Al Ministerio de Economía Informaron desde Buenos Aires que ha sido embarcada una de las primeras partidas de aceite comestible, debiendo llegar posiblemente en la próxima semana a esta ciudad para su distribución en la población.

### DISTRIBUCION DE ARROZ

A partir de ayer se inició la distribución de arroz adquirido por el Ministerio de Economía de la firma Beltrán Cánepa. La distribución se realizó de acuerdo al capital de cada comerciante, iniciándose primero por los comerciantes de menor capital para llegar a los de mayor capital.

Con lo que termino mi declaración y que es leída nuevamente y me atengo íntegramente declarando ser cierta y estando dispuesto a ratificar cuando así lo desee la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia.

Ángel Saldías Lazarte, Ex-Secretario General del Sindicato Libre de Catavi—Siglo XX—Llallagua.

## ADVERTENCIA A LA BANCA Y COMERCIO

Pongo en conocimiento de la Banca y el Comercio que las letras de cambio cada uno de Bs. 100.000 con los siguientes vencimientos: 10 de julio, 25 de julio, 10 de agosto, 25 de agosto, 19 de septiembre, 14 de septiembre y 25 de septiembre de 1953, las doy por nulas y sin valor. Estas letras estaban a cargo de FERNANDO SILVERMAN, quien no ha remitido las mercaderías correspondientes a tales sumas.

La Paz, julio 5 de 1953.

ABRAHAM BRON.

## LA DIRECCION GENERAL DE VIALIDAD

Para la construcción del Puente Huarachani, se necesitan Albañiles y un Cocinero (a). Presentarse en la Dirección General de Vialidad, Avenida Camacho, Edificio "La Urbana" 6º. Piso.

## MAÑANA ESTRENO MONJE CAMPERO

Una de las más simpáticas y entretenidas comedias con la sensacional reaparición de la pareja ideal del cine:

NINI MARSHALL (Catita) — JOAQUIN

PARDAVE con el trío "LOS PANCHOS"

TONA LA NEGRA.

## Una Gallega Baila Mambo



RISAS — BOLEROS — MAMBOS

Enredos y mil situaciones divertidas ocasionan los amores de la más despanpanante gallega con el sin igual mejicano que debe recurrir a todas sus habilidades antes de caer en sus brazos.

¡Su Majestad la Risa y Su Alteza el Mambo!

Exito mejicano distribuido por EMPRESA

BOLIVIANA DE CINES S. A.

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA DEPARTAMENTO MONETARIO

### AVISO

Se pone en conocimiento del público que, los billetes de Banco que lleven inscripciones ajenas, no tienen valor cancelatorio y deben ser rechazados.

El Banco Central de Bolivia, decomisará y retirará de la circulación tales billetes sin reembolso alguno.

La Paz, 3 de julio de 1953.

## Banco Central de Bolivia Comercio Exterior

### AVISO N° 9/53.

### ANULACION DE PERMISOS DE IMPORTACION

Se pone en conocimiento del Comercio y la Industria de la República la siguiente resolución:

- 1) Quedan anulados todos los Permisos de Importación concedidos hasta el 30 de junio de 1952.
- 2) Se incluye en esta medida los Permisos concedidos al 30 de junio de 1952 que hubieran merecido ampliaciones de plazo, y que por tal ampliación se consideraran vigentes.
- 3) Las Licencias de Importación cuyas mercaderías hubieran sido embarcadas con posterioridad a dicha fecha, pendientes de pago en la actualidad, deberán ser substituidas con nuevos Permisos imputables a la gestión vigente.
- 4) Ningún Banco de la República efectuará venta de divisas sobre Permisos de Importación afectados por estas disposiciones, mientras ellos no fueran substituidos.
- 5) Para mejor orientación de los Bancos, Consulados, Comercio e Industria, en aplicación de esta medida, se advierte que la substitución corresponderá a los Permisos autorizados en:

La Paz	hasta el N° 3160/52
Cochabamba	" 1028/52
Cobija	" 26/52
Oruro	" 717/52
Potosí	" 158/52
Puerto Suárez	" 45/52
Riberalta	" 52/52
Roboré	" 5/52
Santa Cruz	" 117/52
Sucre	" 175/52
Tarja	" 68/52
Trinidad	" 55/52
Tupiza	" 25/52
Uyuni	" 9/52
Villazón	" 4/52
Yaculba	" 12/52

- 6) Las substituciones se tramitarán hasta el 31 de agosto de 1953 y las solicitudes deberán venir acompañadas de los documentos que acrediten suficientemente el embarque de las mercaderías, su permanencia en Puerto de destino o su ingreso a las Aduanas del País. Después de la fecha anotada no se concederán más substituciones.

- 7) Los Consulados de Bolivia no visarán documentos de embarque correspondientes a los Permisos cuya substitución no se hubiera tramitado.

- 8) La existencia de cobranzas o garantía de acreditativo vigente deberá ser certificada por los Bancos para los efectos de substitución.

La Paz, 19 de julio de 1953

### EL MAS EXCLUSIVO

# VIEJO WHISKY ESCOCES

EN EL MUNDO

## A.B. GRANT

& COMPANY LIMITED

Proprietarios de las marcas

### CLANGRANT GOLD LABEL

Todas de mínima edad de mas de 3 años—edad media de mas de 8 años

★ Contiene el verdadero espíritu de las Sierras de la Escocia ★

Productos de alta calidad de  
A. B. GRANT & Co., (Exports) Ltd.  
(A. B. Grant & Co., Ltd.)  
Nuestra Reputación es nuestra garantía

A NOTAR: Hay muchos Grant con muchas marcas, pero hay SOLAMENTE UN  
A. B. GRANT de GLASGOW  
Insisten en la marca de "A.B. Grant".











## La Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura

Convoca a un concurso de CARROS ALGORICOS, con motivo de las Fiestas Cívicas del 16 de Julio, concediendo un premio de Bs. 50.000 (cincuenta mil bolivianos) al de mejor presentación que tenga por tema la REFORMA AGRARIA.

La Paz, julio de 1953.

EL SECRETARIO GENERAL DE LA SPIC

## EL BANCO MERCANTIL

Pone en conocimiento del público, que habiéndosele comunicado el extravío del Certificado de Depósito a la Vista N° 0394 (Boleta de Garantía), por Bs. 29.000 — (Veintinueve mil 00/100 bolivianos) emitido a la orden del Ferrocarril La Paz-Beni en fecha 30 de abril de 1951 na de ser extendido el correspondiente duplicado, quedando por lo tanto nulo y sin valor alguno el original respectivo.

La Paz, 1º de Julio de 1953.

# Trader Horn

con HARRY CAREY — EDWINA BOOTH — DUNCAN RENALDO



MAÑANA

EBRO  
ABAROA

El más espectacular romance de amor y de aventuras desarrollado en plena selva africana.

Exito Metro que distribuye EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

**TERROR — AUDACIA — MISTERIO — ROMANCE**  
Un intrépido cazador blanco se interna en el corazón de la selva africana en busca de la misteriosa diosa blanca que dominaba una tribu de los más sanguinarios salvajes.  
**¡ACONTECIMIENTO SENSACIONAL QUE USTED NO DEBE PERDER!**

Monje  
Campero

HOY

Cine  
EBRO

EL INSTITUTO CINEMATOGRAFICO BOLIVIANO PRESENTA:

Su sensacional realización sobre una de las más románticas y milenarias leyendas indias.

# La Leyenda de la Kantuta

Escenarios y artistas en la reproducción auténtica de la fantasía y del esplendor romántico de la raza de bronce, en los días en que una princesa, con su sangre, dejó escrita una historia de amor y de virtud.



EN ESTA PELICULA LAS UNICAS LAGRIMAS QUE UD. DERRAMARA SERAN DE RISA... Una bella y sensacional embajadora que desencadena en París los más descabellados entredos que harán el deleite del público invitado a esta nueva y gran presentación.

Exito METRO GOLDWYN MAYER distribuido por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

## ESPECTACULOS PARA HOY

alta 20.— tanda y noche platea.

alta 22.—

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche EL MISTERIO DEL ARTICO 1 al 3 y LA VERDADERA GLORIA film guerrerro, además el cine nacional LA LEYENDA DE LA KANTUTA. Matinée platea 28.— tanda y noche platea 31.— alta 22.—

CINE MIGNON.— Matinée, tanda y noche LA FLECHA NEGRA 4 al 6 y SALOME LA ENBRUJADA con Yvonne de Carlo. Matinée platea 18.— alta 14.— tanda y noche platea 21.— alta 16.—

MONJE CAMPERO.— Ultima función en color LA VANGUARDIA con Joel Mc Crey y Ariene Dahl, precios matinee 34.— y 30.— tanda y noche 46.— y 30.— además en la tres funciones LA LEYENDA DE LA KANTUTA.

CINE LA PAZ.— Fureno de la soberbia comedia NINOSKA con Greta Garbo y Melvyn Douglas. Precios matinee 34.— tanda y noche 46.—

CINE EBRO.— Matinée, tanda y noche ultima función de MURILLO con Emilla

## NUEVA ASOCIACION NUDISTA BRITANICA

Londres, julio 6 (UP).— Frank L. Mitchell anunció hoy que está organizando una nueva y más respetable asociación nudista en Gran Bretaña.

Ha invitado a los miembros de la asociación nudista británica a abandonar esa organización y unirse a la suya que el denomina "asociación nudista británica".

La razón principal de esta escisión es una simple cuestión de nombres. Al anunciar Mitchell le desagradó el término nudista que la asociación británica aplica a todos sus miembros. Prefiere el vocablo "naturista".

— declaró mucho más digno.

## MUEBLES

Juegos de comedor, living y dormitorio, todos nuevos últimos modelos, se vende Ferrando Guachalla 93

## MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Sr. Alcalde Municipal y por haberse declarado desierto la primera convocatoria, se llama nuevamente a propuestas para la construcción de un Viaducto, sobre la Avenida Manco Kapac.

Los pliegos de condiciones técnicas, planos y otros detalles serán proporcionados por el Departamento de Pavimentación.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina Mayor de la Municipalidad, por el total licitado hasta el día 30 del presente mes horas 18. (6 p. m.), en papel sellado y timbre de ley, acompañando certificado de depósito bancario de Bs. 50.000.—, más el valor equivalente al cinco por mil del monto total de la propuesta, como garantía de seriedad.

La Paz, 4 de julio de 1953

Carlos Ponce Sanjinés, Oficial Mayor de la Municipalidad.

## INGLES

FONETICA AMERICANA Enseñanza exclusivamente individual.

TELEFONO 4752

GRANDE con Jorge Negrete en color. Tanda UNA NOCHE EN LA OPERA con los Hnos. Marx. Precio: más las tres funciones 25.— y 15.—

alta 23.— tanda y noche luneta 31.— alta 23.—

CINE AVENIDA.— Teléfono 5409. Matinée, tanda y noche un estupendo drama LECHO DE ROSAS con Joan Fontaine, Joan Leslie, Zachary Scott. Matinée luneta 28.— alta 22.— Tanda y noche luneta 31.— alta 23.— además nueva noticia de la Coronación de Isabel II.

## SE COMPRA

Postales antiguas de la ciudad de La Paz, muy especialmente de la Plaza Murillo y calles adyacentes, y de la antigua calle Recreo, actualmente Avenida Mariscal Santa Cruz.

Dirigirse por carta a Señora T. U. esta imprenta.

# HOY TESLA - PRINCESA HOY PARIS - MURILLO HOY

EL INSTITUTO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA PRESENTA:

# "LA LEYENDA DE LA KANTUTA"

Otra inquietud más del cine nacional al llevar al celuloide e inmortalizar en imágenes la leyenda de la kantuta. El amor incaico hecho flor, y con la flor, leyenda, para todas las generaciones bolivianas.

Hoy - Tesla - Princesa - París - Murillo

# TESLA MIRAFLORES Murillo

Jueves -- Dramático Estreno -- Jueves

El primer desliz de un hombre... una pequeña suma hurtada para satisfacer los caprichos de una mujer sin alma... y más tarde una carrera de robos que lo lleva al abismo y al escarnio social. Dramático historial criminal de "Artistas Unidos" presenta ndo a:



Mickey Rooney - Peter Lorre

# "Arenas Movedizas"

VIERNES ESTRENO

PRINCESA

OTRA FORMIDABLE PELICULA DEL CINE FRANCÉS. UNA CAUTIVANTE HISTORIA LLENA DE

Música  
Alegría y  
Diversión

ANNIE FRANCE — LUCIEN BAROUIX — GENEVIENE COLLIX Y RENE DARY SON LOS INTERPRETES DE LA COMEDIA MUSICAL.

Todo un poema musical, Impresionante por sus bellas mujeres y su gran lujo. Diveritida por su picareza aventura amorosa.

# "MOULIN ROUGE"



## MISAS

**Sra. Doña PETRONA LOAYZA** (Q. E. P. D.).— La familia doliente en su doloroso duelo, ruega a Ud. que se dignen asistir a la misa que se oficiará el día 8 de julio a las 10 a.m. en el Templo de San Juan de Dios. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

**CHARIFA KOURI VACA** (Q. E. P. D.).— La familia doliente en su doloroso duelo, ruega a Ud. que se dignen asistir a la misa que se oficiará el día 8 de julio a las 10 a.m. en el Templo de San Juan de Dios. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

**Sr. Don SEGUNDO VERA** (Q. E. P. D.).— Los hijos, hermanos y parientes amigos y personas piadosas y muy especialmente a los religiosos, ruegan a Ud. que se dignen asistir a la misa que se oficiará el día 8 de julio a las 10 a.m. en el Templo de San Juan de Dios. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

**Señor Don EFRAIN ROJAS TEJAS** (Q. E. P. D.).— Herminia, hija, soledad de calle (fuerza). Dada R. de sortis, hermanos, los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia del extinto, ruegan a Ud. que se dignen asistir a la misa que se oficiará el día 8 de julio a las 10 a.m. en el Templo de San Juan de Dios. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

## REUNIONES.— EN EL PALACIO CONSISTORIAL.—

—El día 10 del presente a horas 18.30 en uno de los salones del Palacio Consistorial, el Alcalde de la ciudad, don Juan Luis Gutiérrez Granier, ofrecerá un cocktail en honor de los periodistas de la localidad.

—El señor Isaac Barragan y su esposa señora Esther Peláez ofrecerán una comida el día jueves en honor de los novios Martha Ríos Barragan y Sr. Mario Vargas.

—La señora Esperanza Calvimontes de Barragan ofrece esta tarde un té en honor de la señorita Rosse Marie Gainsborg Viaña.

—La señorita Helen Mier de Brindley reunirá a sus amigos en un té.

—La señora Lola Balanza de Flores invitó ayer un té en obsequio de un grupo de sus amistades.

—La señora Bertha Cusicanqui de Escobar celebra su cumpleaños el día jueves con este motivo invitará un té a las personas que estén a felicitarla.

## FIESTAS INFANTILES.—

—El niño Reynaldo A. Guzmán Calvimontes ofrecerá una fiesta a sus amiguitos el miércoles 8.

—El día domingo celebró su cumpleaños la niña Nancy Claros S. con este motivo ofreció un té.

—Con motivo de celebrar hoy su primer aniversario natal el niño Reynaldo Guzmán Calvimontes reunirá en un té infantil a sus pequeñas relaciones.

## MATRIMONIOS.—

—El día 10 en la capilla privada del Colegio San Calisto se consagrará el matrimonio de la señorita Teresa Llevana Ruiz con el señor Alfonso Quiroga.

## Crónica Social



Señora MERCEDES BAUER KYLLMANN

## NACIMIENTOS.—

—El hogar de los esposos Eduardo Ascarrunz A. y señora Ruth Carvajal de Ascarrunz, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito. La madre y el recién nacido reciben atención en la Clínica Santa María.

## ENFERMOS.—

—Delicada de salud la señora Ernestina Ayoroa.  
—Enferma la señora Olga Aguirre de Estremadoiro.  
—Mejorada la señora Betty Zavala de Pabón.

## AIDA ALBARRACIN OFRECERÁ HOY UN RECITAL POETICO

Bajo los auspicios de la Asociación de Periodistas, Ministerio de Educación, y la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura, a las 18 y 30 horas de hoy, en el

Teatro Municipal, se efectuará el recital poético de la señorita Aida Albarracin, con obras del malogrado poeta nacional Federico Albarracin.

El programa es el siguiente: Prólogo del señor Mario Marañón. Reseña Histórica, Emilio López S.; Presentación del señor Fernando Mendoza Arzabe. Himno Paceño. Por la orquesta (colaboración).

1.—Saludo a La Paz, Federico Albarracin; 2.—Canillita Hermano, Federico Albarracin; 3.—Yo Protesto Señor, Federico Albarracin; 4.—Suburbio, Federico Albarracin; 5.—El sueño del Héroe, Federico Albarracin. Número de música. Por la orquesta (Colaboración).

1.—Por La Paz, Federico Albarracin; 2.—Brindis, Federico Albarracin; 3.—Humilde Obrerita, Federico Albarracin; 4.—El Aymara, Federico Albarracin; 5.—Canción del hambre, Federico Albarracin. Número de música. Por la Orquesta (Colaboración).

1.—Perdónalo Señor, Federico Albarracin; 2.—En el Mundo, Aida Albarracin; 3.—Nunca Podrás Querermelo, Federico Albarracin; 4.—Benditas Las Manos, Federico Albarracin; 5.—La Abuelita, Federico Albarracin. Dirección de Ignacio Duchén de Córdova.

## ¡Cuidado....!

Su automóvil necesita protección contra riesgos de accidentes, incendio, robo, etc.

## ASEGURELO

en "BOLIVAR" S. A. de Seguros Generales

que le ofrece modernas pólizas.

Edif. "Krsul" 5. piso, Casilla 1459.— Teléfono 6299.

## Universidad Mayor de San Andrés

AVISO Nº. 42

ESCUELA DE INGENIERIA INDUSTRIAL

Se ruega a los señores Ingenieros Industriales y a los egresados de la Escuela de Ingeniería Industrial de la Universidad Mayor de San Andrés, que tuvieren interés en seguir un CURSO DE ESPECIALIZACION EN PETROLEOS solicitar detalles en la Secretaría de la Escuela (Universidad Mayor de San Andrés, 7º piso)

La Paz, 6 de julio de 1953.

## VIAJEROS.—

Regresó de Yungas el señor Alcalde Municipal de La Paz don Juan Luis Gutiérrez Granier.

—De Copacabana el señor Julio Pantoja y señora.

—Del mismo Santuario el señor Mario Vernaza y señora.

—Igualmente el señor Mario Gainsborg y señora.

—De España el joven Carlos Zilveti Arce.

—A Corco el señor Alfredo Gutiérrez y señora.

—De Buenos Aires la señora Laida G. de Astete Landivar.

—De la misma capital la señorita Maritza Astete Landivar.

—La señora Lucila del Castillo, viaja en compañía de sus dos hijas a la Argentina.

—Hoy arribará de Estados Unidos la señora Hilda Novillo Harris en compañía de su hijo Billy.

## Ahora Muchos Usan DENTADURA POSTIZA Con más comodidad

FIXODENT, un agradable polvo alcalino (no-ácido), mantiene las dentaduras postizas firmemente en la boca. Para comer y hablar con más comodidad, polvorea su dentadura postiza con un poco de FIXODENT. No queda en la boca ninguna sensación desagradable. Contrarresta el "olor a dentadura postiza" — suaviza el aliento. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia.

## Cine Colón

HOY  
Martes Popular  
Matinée: horas 15  
y noche doble

Dos grandiosas películas mexicanas.

JORGE NEGRETE en



## "Allá en el Rancho Grande"

EN COLORES

Segunda parte. La encantadora y sugestiva

NINON SEVILLA con "Los Panchos" en

"AVENTURERA"

Tanda por última vez

"Los Hermanos Marx en la Opera"

MAÑANA

Día extraordinario con la gran serial en sus 12 episodios

"El Fantasma del Zorro"

JUEVES

Otro gran estreno mejicano NINON SEVILLA en

"SENSUALIDAD"

## AVISO MUNICIPAL

Por orden del señor Alcalde de La Paz, se comunica al público, cuyos deudos hubiesen sido inhumados el año 1938 o antes, que están en la obligación de revalidar sus nichos, pues de acuerdo a la Ordenanza Municipal Nº 7/50 de fecha 8 de febrero de 1950 son declarados nichos caducos todos aquellos que desde su ocupación hayan transcurrido más de quince años.

En caso de no revalidar los nichos, se los ocupará con nuevas inhumaciones, sin derecho a reclamo alguno.

La Paz, 19 de julio de 1953.

ERASMO TARIFA,  
Administrador del Cementerio General.

## HOY ¡UNA COMEDIA INTRIGANTE... DRAMATICA... SENSACIONAL... EN EL GRAN CINE Avenida

JOAN LESLIE - JOAN FONTAINE - ZACHARY SCOTT - ROBERT RYAN - MEL FERRER en una estupenda producción de RKO Radio

## "LECHO DE ROSAS"

(Bord to be Bad)



Sus besos y sus promesas eran mentiras y sólo alentaban en sí el egoísmo. Ella estaba casada con el dinero y buscó el amor en el adulterio.

UNA MUJER INOLVIDABLE EN LA ENMARRANADA SELVA DE LA INTRIGA.

Jueves "VANGUARDIA" en tecnicolor

## HOY EN EL CINE BOLIVAR

## ¡LA MAYOR EMOCIÓN EN TECHNICOLOR!



La cinta M-G-M

## EL VALLE DE LA VENGANZA

En otros roles estelares ROBERT JOANNE SALLY WALKER · DRU · FORREST

## Auspiciada por la Embajada Argentina

Se exhibirá los días 9, 10 y 11 del corriente en

el Salón Exposición de la Alcaldía Municipal, una muestra de fotografías sobre Buenos Aires, de las cuales es autor el artista argentino Gustavo Thorlicue

La entrada es gratuita y la misma será inaugurada el día 9 de Julio a las 18.30 horas.

## Nómina de Nichos que Deben ser Demolidos por Motivo de Ensanche, Cuyos Restos Deben ser Traslados a otros Nichos

### CUARTEL PRIMERO DE ENSANCHE PRIMERA FILA

Nicho Número 14 Feliciano Quispe  
" " 15 Petrona de Camacho  
" " 16 Teófilo Callea V.  
" " 17 Tomás Flores Cori

### SEGUNDA FILA

Nicho Número 14 Alberto Dávila P.  
" " 15 María C. de Ramos  
" " 16 Primitiva v. de Molina  
" " 17 Juan C. Soliz

### TERCERA FILA

Nicho Número 14 Calixto Claros  
" " 15 Daniel Ayala  
" " 16 J. Casto Cancdo (benemérito)  
" " 17 Marcelino L. Belmonte

### CUARTA FILA

Nicho Número 14 José Chambía  
" " 15 Julia Jiménez  
" " 16 Pablo Ramírez  
" " 17 Miguel y Federico Arancibia

### CUARTEL SEXTO DE ENSANCHE PRIMERA FILA

Nicho Número 1 Víctor Medrano Marquez  
" " 2 Andrés Aliaga N.  
" " 3 Juan Laruta M.  
" " 4 Brígida Fuentes.

### SEGUNDA FILA

Nicho Número 1 Ernesto Alarcón C.  
" " 2 Anacleto v. de Bosco  
" " 3 Matilde Arredondo Saca  
" " 4 Macario Escobari.

### TERCERA FILA

Nicho Número 1 Enrique Morel  
" " 2 Rosa J. Escóbar  
" " 3 Víctor Escalante  
" " 4 Cristina C. de Méndez.

### CUARTA FILA

Nicho Número 1 María Chambi Callisaya  
" " 2 Elena Merino Flores  
" " 3 Melchor Palza  
" " 4 Emiliano y C. Rodo.

La Paz, 2 de julio de 1953.

LA ADMINISTRACION.



# El próximo sábado se cumplirá otra reunión de boxeo amateur

## EL DIARIO

LA PAZ, MARTES 7 DE JULIO DE 1953.

### ECOS DEL MATCH ARGENTINA - ESPAÑA

Buenos Aires, julio 6 (UP).— El público argentino por su triunfo de ayer sobre el fútbol de España por la cuenta uno contra cero, llevó a los matutinos a publicar con enorme despliegue, comentarios de todo orden, la mayoría en tono subido, pero algunos de tono más liviano.

Dice Julián Centeno, en "Democracia":

"Los españoles cayeron víctimas del foul".

El árbitro británico Arthur Luty, que dirigió el partido dijo:

"En el primer tiempo me impresionaron mejor los jugadores del equipo español, quienes de haber tirado más al arco, hubieran podido hacer suya la victoria. Ya en el segundo, el equipo argentino recuperó y las cosas cambiaron. Ambos conjuntos son de futbolistas puros y practican muy bien el fútbol".

Cabe recordar que hasta ayer, Luty nunca había visto jugar a ninguno de los dos equipos. El entrenador argentino, Guillermo Stabile, dijo: "Estoy satisfecho con la actuación de los muchachos. Es un buen triunfo, máxime si se tiene en cuenta la gran calidad del rival que nos ha tocado enfrentar. El match fue limpio y el resultado no puede discutirse".

Por su parte, Pedro Escartín, dice en "Clarín": "El mejor hombre del equipo argentino fue Dellacha que supo custodiar celosamente a Kubala. En nuestro equipo sobresalieron Venancio, Cuesta delantera jugó sin penetrabilidad, consecuencia de la nerviosidad de Moreno, del fracaso de Gainza para despojarse de la marcación a que era sometido, y a que Basora buscó en vano y durante todo el partido, el pase preciso de Kubala que no llegó, como ya le dicho, por el celo de nuestro zaguero. Puedo agregar, que en esta oportunidad, nuestro centro delantero no contó con una eficaz colaboración por parte de sus compañeros". Mora y Araujo escriben mejor: "La defensa firme, ineludible, por momentos heroica y para la cual, en el segundo tiempo contribuyeron casi la totalidad de sus hombres, no lo fue suficiente al seleccionado español para evitar el contra-ataque. Sin embargo, el resultado no puede dejar de ser desconsolante. Me pregunto, no reflejando con fidelidad lo ocurrido a lo largo de los 90 minutos de juego... Agudizando el análisis del match, cabe afirmar que la chance para obtener ventaja del equipo peninsular se limitó a los 10 minutos primeros del partido. En ese lapso, la selección local se vio en situación seriamente comprometida".

### CAMPEON INFANTIL



RAÚL GOROSTIAGA, CLASIFICADO campeón de la categoría infantil.

### SE REUNIRÁ HOY LA ASOC. DE NATACION

Con carácter urgente han sido citados los delegados ante la Asociación Departamental de natación, para la reunión de esta tarde a las 18 hrs. en el local de la Secretaría Permanente situada en el Estadio La Paz. Asimismo cita para la posesión de la Mesa Directiva, el día miércoles 8 a las 18 hrs.

### Deportivo Carabuco Venció a Kollasuyo

El domingo, por la disputa del campeonato obrero de fútbol, jugaron en la cancha del Estadio Obrero los tradicionales rivales Deportivo Carabuco y Kollasuyo, un encuentro que fue ganado por el primero por la cuenta de dos goles a cero en un match de trámite lento.

El equipo ganador formó así: Eulacio Averanga, Julio Tercera, Jorge Averanga, Juan Dávalos, Néstor Paredes, D. Averanga, R. Montero, A. Cosío, H. Averanga, N. Foronda, Encinas, Paz y J. Cordero.

### MATCHS DE BASKET PARA ESTA NOCHE

El programa de baloncesto de esta noche, que tendrá lugar en la cancha de la calle México, comprende un partido femenino, con el cual se reiniciará el torneo de damas, suspendido temporalmente en virtud de las vacaciones de invierno.

**DIA MARTES 7.**

Hs. 20.15.— Primera de Ascenso Est. Juniors vs. Mariscal Braum. Árbitros: Raúl Rilveros y Humberto Centellas.

Hs. 21.15. Segunda Femenino Casagrande vs. Amerinst. Árbitros: Guillermo Peláez y Guillermo Paredes.

Hs. 22.15 Primera de Ascenso Ateneo Libertad vs. Ateneo Abasco. Árbitros: René Salazar y Juan Alberdi.

Mesa de control: Apuntador: Sr. Juan G. González. Cronometrista: Sr. Jaime Calderón de la Barca. Fiscal: Sr. Mario Mendizábal L.

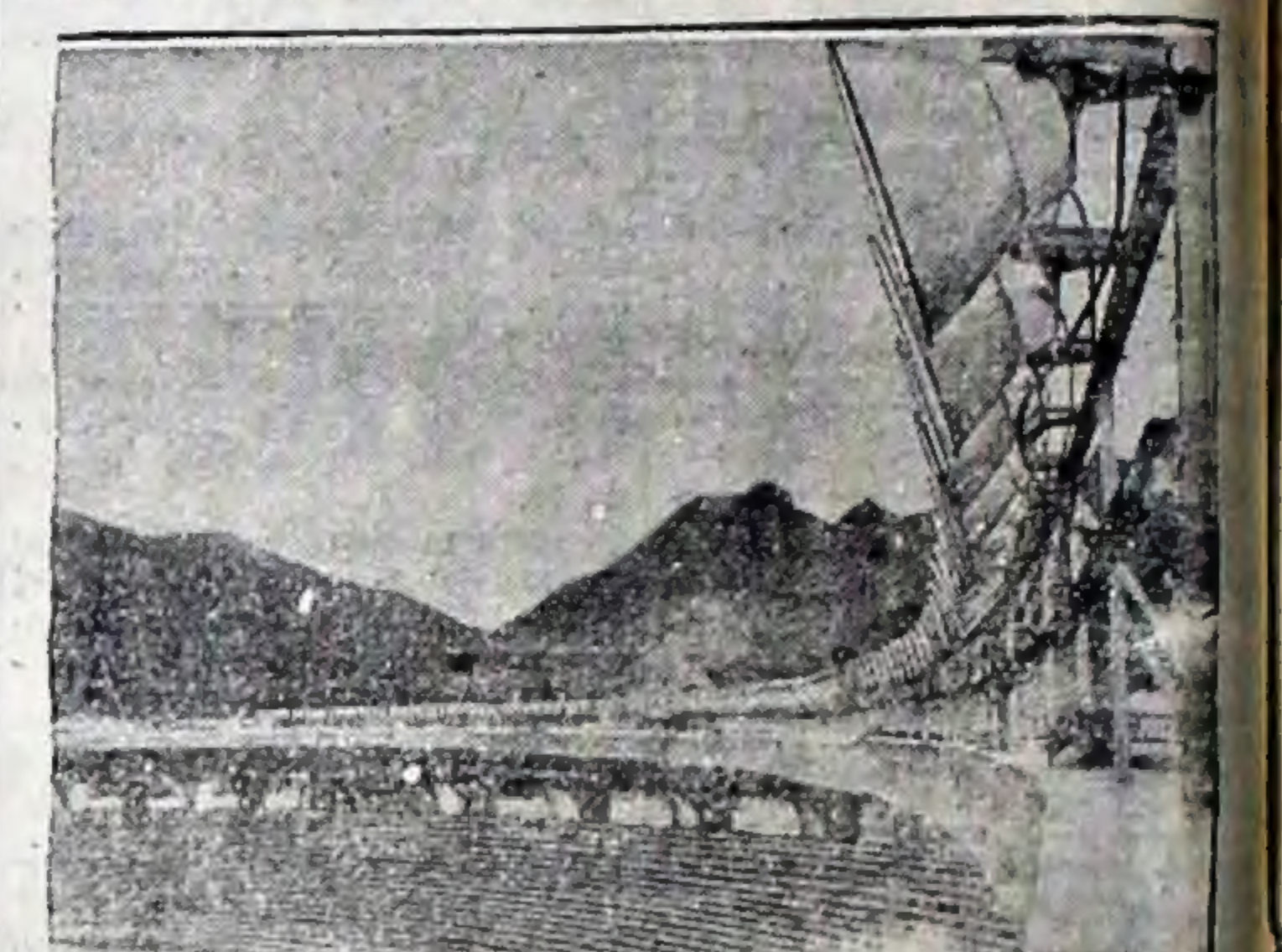
## Es Plausible la Iniciativa del Regimiento "A. Aliaga"

No obstante el mal tiempo, debemos observar la evidente diferencia de peso de pugilista que en el programa oficial figuraban como de la misma categoría. Además se registraron algunos fallos injustos, sobre todo en la pelea Encinas - Uribe que a nuestro entender, claramente decretó Encinas. Pero el Jefe de la Asociación de Pugilistas, Sr. Jaime Calderón de la Barca, declaró que el programa debía ser oficializado por la Asociación.

### PROXIMA REUNION

El Comando del Regimiento "Avelino Aliaga" a cuya iniciativa se debe esta temporada, anuncia para el próximo sábado otro festival, cuyo programa debe ser oficializado por la Asociación.

### CAMPO DEPORTIVO MAS GRANDE DEL MUNDO



Rio de Janeiro, (SIPA).— El campo deportivo mayor del mundo, el Estadio Municipal Maracana de esta ciudad, está equipada con un sistema de alumbrado de la General Electric.

La construcción del estadio comenzó en 1948, y fue completada bien a tiempo para los juegos del campeonato mundial de fútbol, celebrados en la capital brasileña en 1950, durante los meses de julio y agosto.

En otro cuarto de final se clasificó la tripulación de la Universidad de Princeton, de Estados Unidos, sobre la de Peyerhouse de Cambridge.

La Internacional General Electric suministró 220 proyectores deportivos tipo L-43, para lámparas de 1.500 vatios instaladas en los puntos más altos del estadio, proporcionando de esta forma una iluminación uniforme a la totalidad del campo. La I.G.E. suministró también equipo eléctrico variado, como conmutadores e interruptores automáticos, y mecanismos de control y de distribución de toda la instalación eléctrica.

### EL INGLÉS HAWTHORN, GANO EL "GRAN PREMIO AUTOMOVILISTICO DE FRANCIA"

Reims, julio 5 (UP).— El automovilista británico Mike Hawthorn ganó el gran premio de Francia, venciendo por escasos metros al ex-campeón mundial Juan Manuel Fangio, de Argentina, en una de las más sensacionales carreras de la temporada.

## NOTICIOSO SINTETICO

5 (UP).— El francés Stanislas Boher ganó la tercera etapa de la Vuelta Ciclista de Francia, en 6 horas, 21 segundos para los 221 kms. desde Lijes a Lila.

Montevideo, 5 (UP).— Resultados del fútbol: Peñarol 6 Bella Vista 1, Sudamérica 1 Central 0, Wanderers 1 River Plate 1, Cerro 5 Danubio 2, Liverpool 2 Rampla Juniors 2, Nacional 2 Defensor 1.

Rio de Janeiro, 4 (UP).— Vasco da Gama ganó el tercer octogonal al superar esta tarde al Sao Paulo por 2 a 1.

La Habana, 5 (UP).— El equipo de Real Gijón de España venció a Centro Gallego por 1 a 0.

Lima, 5 (UP).— Real Deportivo Espino de Barcelona derrotó al equipo local Municipal por 2 a 1. El primer tiempo terminó 2 a 0.

México, 5 (UP).— Tampico venció hoy al Bangú del Brasil por 5 a 3.

Bogotá, 5 (UP).— Portuguesa dos Sports del Brasil debutó hoy venciendo al Santa Fé por 4 a 0.

Santiago de Chile, 5 (UP).— Con empate en 5 goles, terminó el encuentro entre la Selección chilena y el combinado de jugadores argentinos que actúan en Chile.

Reims, 5 (UP).— El automovilista británico Mike Hawthorn, ganó el Gran Premio de Francia, venciendo por escasos metros al ex-campeón mundial Juan Manuel Fangio.

Por el campeonato de fútbol de divisiones inferiores, el sábado y domingo se registraron los siguientes resultados: Tercera división: Almagro Juniors 7, C. O. Villa Copacabana ausente; 16 de Julio 1 Santa Rosa 0, San Antonio 7, C. O. Sol de América ausente; Volcán 1 Universitario 0. En Segunda de Ascenso, Colón 3 V. Copacabana 2, Juvenil Copacachi 4 Luminar 0, Central Victoria 2 Berrista 2.

A las 14.30 en la cancha Municipal, por el torneo interno del Instituto Geográfico Militar, se enfrentarán Sección Alarifes con Fotogrametría.

El próximo domingo por el torneo profesional se juegan estos partidos: Maestranza — Ferroviario y Strongest — Bolívar.

Edmonton, Canadá, 5 (UP).— El canadiense Earl Walls, campeón de su país, venció al norteamericano Rex Layne por K. O. a los 63 segundos del primer round.

Buenos Aires, 5 (UP).— Resultados de Primera "B": Argentinos de Quilmes 1 Temperley 1, Dock Sud 2 All Boys 0, Nueva Chicago 3 Tigre 2, Excursionistas 3 Sarmiento de Junín 2, Atlanta 1 Unión de Santa Fe 1, Los Andes 0 Quilmes 0, Argentinos Juniors 0 Talleres 0, Tiro Federal 2 Central Córdoba 2, Sique primero con 22 puntos, Tigre y segundo Nueva Chicago con 20.

### FUTBOL-TOTO.

El premio de esta semana— Bs. 136.128.— se dividirá entre las personas que han acertado 8 resultados, en vista de que ninguno logró hacer un pronóstico completo. Son ellos: Blanca Samlón, José Agramont, Wilfredo Castro, Carlos Gmo. Balfredo, Ernesto Ascarrunz, Efraín Sábido, Gabino Inga, Germán Cabrera, Raúl Vélez, José Miguel Oyarzún, Juan Carlos M., Rosaura Vargas, José Sánchez V., Rigoberto Zapata, Roberto Mena, Luis Menditea, Abel Pérez, Guillermo Balcázar y Jorge J. Sánchez.

### EL SUIZO F. SCHAEER AUMENTO SU VENTAJA

Lieja, 4 (UP).— El ciclista suizo Fritz Schaeer, que va primero en la clasificación general de la vuelta a Francia, ganó hoy la segunda etapa de Metz a Lieja, recorriendo los 227 kilómetros que median entre ambas ciudades en 6 horas, 20 minutos y 52 segundos. Con esta victoria Schaeer ha aumentado mucho su ventaja sobre los demás competidores.

En segundo lugar llegó el holandés Wagtmans, en 6 horas, 20 minutos y 54 segundos. Wagtmans sigue ocupando el segundo puesto en la clasificación general.

Tercero llegó el italiano Bartali en 6 horas, 21 minutos y 59 segundos.

Cuarto el suizo Koblet. Quinto el ruso de la región regional del Oeste de Francia y sexto Magui, de Italia. Todos hicieron el mismo tiempo que Bartali.

### LOS GOLEADORES DE LA AMATEUR

CON CINCO GOLES: Roberto Capparelli de Municipal y Armando Tapia de Municipal.

CON CUATRO GOLES: N. Portugal de Deportivo Chaco.

CON TRES GOLES: Félix Queros de Northern.

CON DOS GOLES: N. Pérez, Sarmiento y A. Masucho de Lanza, Jordán y Padilla de M. Braun.

CON UN GOAL: Mario Lavay y Federico Oroz de Lanza, Juan Ortiz, Limón y N. Morales de Chaco, N. Barrera, G. Carvajal, O. Ortiz, E. Carvajal, Ortega y Johanssen de Northern, Eduardo Oviedo, N. Marquez, Asturizaga y Arspe de Atlético La Paz, Nemesio Rojas y Sanelanea de Municipal, Ibañez de M. Braun, Pénola y Pacomilio Pérez de Ayacucho y Castillo de Don Bosco.

Autogol: Mario Bedoya de Municipal.

### Conquistaron la Cima Del Nanga Parbat

Londres, julio 6.— (UP).— Una expedición austro-alemana ha logrado conquistar la cima del monte Nanga Parbat, que tiene unos 7.200 metros de altura. La agencia informativa británica "Exchange Telegraph", que es la que da ese informe, añade que el veterano alpinista Buhl Hermann, colocó las banderas de Pakistán y de la república occidental alemana en la cumbre de la montaña nunca hollada antes.

Dos expediciones alemanas trataron de llegar a ella en 1936 y 1937 con resultados catastróficos. En 1936 varios alemanes

### REGATAS EN HENLEY

Henley, julio 3 (UP).— En la primera semifinal de hoy de las regatas de Henley, los representantes de la Unión Sportive Metropolitaine des Sports de Paris derrotaron al London Rowing Club por un largo de bote, empleando seis minutos 43 segundos.

La carrera fue disputada con tiempo amanezco, reduciendo considerablemente la concurrencia de público. Los franceses enfrentarán en la primera semifinal de Diamond Scull (dos remos cortos). El belga R. Georges derrotó a su compatriota H. Steenacker por uno y medio largos, en 8 minutos. Este tiempo fue el mejor para la prueba, superando al que hace 15 años estableció el norteamericano Joe Burck. El favorito para ganar esta categoría, Lony Fox de Gran Bretaña, derrotó en la otra semifinal al holandés R. H. Van Mesdag por cuatro largos, con el tiempo de 8 minutos 18 segundos.

En los cuartos de finales de la copa del Tamesis (ochos remos largos), el equipo del Corpus Christi College de Cambridge aventajó por seis pies, con el tiempo de 6 minutos 51 segundos.

### Jaime Santa Cruz se Clasificó Tercero

Ayer se jugó el partido que quedará pendiente entre Jaime Santa Cruz y Fernando Quezada, triunfando el primero por 6-3, 1-6 y 6-1, de tal manera que Jaime Santa Cruz se clasificó tercero en el torneo de tenis de la categoría Juniors.

Primero Ernesto Martínez, segundo Jaime Santa Cruz, tercero Jaime Santa Cruz y cuarto Fernando Quezada.

### DIVIDIO HONORES LA SELECCION CHILENA

SANTIAGO DE CHILE. — Julio 3 (UP).— Con un empate a cinco goles terminó el encuentro entre la selección chilena y los jugadores argentinos que actúan en Chile.

El partido se disputó en el Estadio Nacional y el primer tiempo terminó 5 a tres en favor de los chilenos.

El encuentro se conllevó como la práctica final del cuadro que se enfrentará el próximo domingo a la selección española.

perdieron la vida y en 1937 murieron en un alud de nieve todos los miembros de la expedición, menos uno.

### PREVENCION A LOS INDUSTRIALES, COMERCIANTES Y PUBLICO EN GENERAL

Con el fin de evitar cualquier error en la interpretación de parte del público o interesados que tratan de establecer negociaciones en el "Hotel La Paz", el suscrito propietario hace saber:

a) Que tanto el edificio como todos los muebles, útiles y enseres, son de exclusiva propiedad del suscrito.

b) Que los actuales arrendatarios señores José Ticheyre y Marcelo Melogno, no pueden alquilar ni mucho menos contraer compromiso alguno que pase del término de un mes y que por tanto todo lo que se pactare, aparte de los expresamente establecido por la cláusula 22 del contrato suscrito por Escritura Pública N° 14 ante el Notario de Primera Clase doctor Julio C. Romero, en 3 de enero del año en curso, y que textualmente dice:

"Los inquilinos no podrán alquilar departamentos o locales del edificio por más tiempo de un mes, sin previa y expresa autorización del propietario. Igualmente, los inquilinos no podrán prestar: alquilar ni menos vender u obsequiar los muebles, enseres y útiles, tanto los que pertenecen al inventario como los adquiridos a posteriori de la firma del contrato, ya que ellos son de la exclusiva propiedad y control del propietario y además, las inversiones, en instalaciones, enseres, muebles y útiles hechos por los inquilinos a posteriori de la firma del presente contrato, constituyen la garantía del fiel cumplimiento del mismo. De manera que bajo ningún concepto pueden los inquilinos disponer de ellos sin previa autorización del propietario".

Por consiguiente, el propietario no reconocerá, trato ni convenio alguno celebrado con terceras personas, que no se ajuste estrictamente a lo pactado en el Contrato. Especialmente no reconocerá inversión que pudieran efectuar terceras personas.

c) Que en la actualidad el propietario gestiona por intermedio de las autoridades respectivas que los inquilinos del Hotel "La Paz", den cumplimiento al contrato de alquiler que tienen suscrito, en atención a que los arrendatarios han dejado de cumplir lo estipulado en el contrato de locación.

La Paz, 6 de julio de 1953.

IVICA F. KRSUL.

### POSICIONES EN PRIMERA DE ASCENSO

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Ge.	Pts.
Hiska National	5	3	0	2	10	10	6
White Star	5	3	2	0	10	4	8
América	4	2	1	1	12	6	5
10. de Mayo	5	3	1	1	11	4	7
Obrero Royal	4	2	1	1	8	5	5
Illimani	4	2	0	2	9	15	4
Alianza	4	1	2	1	11	8	4
Atlético Nacional	4	1	2	1	6	6	4
Olimpic	5	1	1	3	7	9	3
San Pedro	4	1	1	2	10	14	3
Indoamérica	4	1	3	1	3	7	3
San Calixto	4	0	0	4	4	12	0

### POSICIONES EN PRIMERA AMATEUR

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Ge.	Pts.
1º NORTHERN	5	4	1	0	9	5	9
2º LANZA	4	3	0	1	8	3	6
3º MARISCAL BRAUN	4	3	0	1	10	4	6
4º DEP. CHACO	4	2	1	1	7	7	5
5º MUNICIPAL	4	2	0	2	7	7	4
6º DON LA PAZ	5	1	1	3	4	6	3
7º ATL BOSCO	5	1	0	4	1	7	2
8º AYACUCHO	4	0	1	3	3	10	1

### CONTINUAN HOY LOS TORNEOS DE FUTBOL AUSPICIAOS POR ESTRELLA DEL LITORAL

**DIA MARTES.—**

**DIVISION JUVENIL.—**

Hs. 9.— Always Ready — Pilcomayo.

Hs. 10.— Mariscal Sucre — Estudiantes de La Plata.

Hs. 11.— Atl. Banga — Azteca.

Hs. 14.— Electrón — Los Andes.

**DIVISION INFANTIL.—**

Hs. 15.— Dep. Murillo — Central Buenos Aires.

Hs. 16.— Claret — Dep. Laja.

Hs. 17.— Gavilanes — Atl. Quilmes.

**DIA MIERCOLES 8.—**

**DIVISION JUVENIL.—**

Hs. 9.— Atlético Palmiras — Dep. Laja.

Hs. 10.— Blue Star — Atl. Juvenil Oriente.

Hs. 11.— Atl. Banga — Estrella del Litoral.

Hs. 14.— Florida "A" — Central Belén.

**DIVISION INFANTIL.—**

Hs. 15.— Atlético Español — Villa Armonía.

Hs. 16.— Estrella del Litoral — Diampu.

**Hs. 17.— Huracán Vanguardia — Quilmes.**

**DIA JUEVES.—**

**DIVISION JUVENIL.—**

Hs. 9.— Azteca — Spléndid Muñiz.

Hs. 10.— Huracán Vanguardia — Dep. Murillo.

Hs. 11.— Eva Perón — Angamos.

Hs. 14.— Libertador — Atlético Libertad.

**DIVISION INFANTIL.—**

Hs. 15.— Central Belén — Dep. Cui. América.

Hs. 16.— San Antonio — Estrella del Norte.

Hs. 17.— Interbol — Camerine Latorre.

**DIA VIERNES 10.—**

**DIVISION JUVENIL.—**

Hs. 9.— Always Ready — Star Juniors.

Hs. 10.— Royal Club — Azteca.

Hs. 11.— Dep. Libertad — Atl. América.

Hs. 14.— Valparaíso — Huracán Estrella.

**DIVISION INFANTIL.—**

Hs. 15.— Rafael Padón — Estrella del Litoral.

Hs. 16.— Claret — Estrella del Norte.

Hs. 17.— Gavilanes — Dep. Quilmes.

**DIA SABADO 11.—**

**DIVISION JUVENIL.—**

Hs. 9.— Atlético Palmiras — Pilcomayo.

Hs. 10.— Blue Star — Atl. Libertad.

Hs. 11.— Atlético Banga — Estrella del Litoral.

La nómina de árbitros es la siguiente:

1º. J. Flores, 2º. Mario Montero, Hugo Ocampo, Mario Duarte, Antonio Aguirre, Eduardo Urquiza, Freddy Antezana, Mario Fuentes.

### URUGUAY INVITO A LOS ESPAÑOLES

Montevideo, 4 (UP).— La Junta dirigente de la Asociación uruguaya de fútbol ha cursado una invitación al seleccionado español que realiza una gira por Sur América para que juegue un partido en esta ciudad.

### BUEN TRIUNFO DEL 10 DE NOVIEMBRE

Por el campeonato que auspicia la Liga Deportiva Sopocachi, se enfrentaron el domingo los conjuntos de Millonarios y 10 de Noviembre que hicieron un partido entusiasta, pero en el que prevaleció la mayor calidad del conjunto de 10 de Noviembre que no se impuso por la clara cuenta de 4 a 1. El once vencedor, estuvo así integrado: G. Miranda; J. Gutiérrez y F. Cepedez; O. Saenz, P. Méndez y J. Rujar; M. Brañez, W. Zambrana, M. Iturre, A. Torrico y J. Camacho. El partido correspondió a la primera división. Los resultados de los demás partidos fueron estos: 23 de Honor: 10 de Noviembre 3 Millonarios 3, Atlético Huracán 1 Atlético Fria 0 en primera de Honor, Atlético Fria 0 Atlético 3 Atlético Fria 0.

### SIN JUGAR SE DISTANCIO BOLIVAR

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Ge.	Pts.
1º BOLIVAR	5	4	1	0	14	6	9
2º ALWAYS READY	5	3	1	1	16	9	7
3º INGA	5	2	2	1	18	16	7
4º FERROVIARIO	5	2	2	1	8	7	6
5º LITORAL	5	2	2	1	10	11	6
6º MAESTRANZA	5	2	0	3	10	17	4
7º ARABE	5	1	1	4	15	18	3
8º THE STRONGEST	5	0	2	3	9	16	2

## TEMAS DE AJEDREZ

### EL ENCUENTRO DE RESEVSKY Y NAJDORF EN EL TORNEO DE AMSTERDAM. PROBLEMAS Y SOLUCIONES

La partida que, en la primera ronda del torneo internacional de Amsterdam jugaron los campeones de la Argentina y Norteamérica, Miguel Najdorf y Samuel Reshevsky, constituyó la circunstancia de que ambos jugadores estaban considerados como los más firmes candidatos para ocupar el primer puesto. El resultado final de la competencia dio la tina a tales conclusiones, pues ambos llegaron primero y segundo, como es ya del conocimiento de los aficionados. Publicamos a continuación el mencionado sensacional encuentro que terminó con una división de honores.

**Blanco:** Reshevsky.  
**Negro:** Najdorf.

1. P4R. P4A2. 2. C3AR. P4D. 3. P4D. P4A2. 4. C3AR. P4A2. 5. C3AR. P4D. 6. P3CR. A5C. 7. D5D. P3A2. 8. C3C. P4C. A2C. P4R. 9. P4A. A2D. 11. P3TR. A2R. 12. P4C. O—O. 13. "5A. P4D. 14. O—O. P4D. 15. "7R. P4A. 16. P4TD. D3C. 17. R1T. R1D. 18. P5C. C1C. 19. P4A. TDIC. 20. T3A. P3A. 21. P4T. A1R. 22. T3C. D—D. 23. A4T. 24. A2D. D2C. 25. T1CR. T3D. 26. A3AR. A3A. 27. T3A. D3A. 28. C3C. D1R. 29. T3A. D3A. 30. T3C. TRIC. 31. D3A. A1D. 32. R2C. T1A. 33. R2A. T3A. 34.

Mate en dos jugadas.  
Posición: Blancas: R5C4, D5R, T1C4, A1C4, A2AR, C3R, C4A, P3CR, P5AR, P2R, P2C2 (1000 piezas).

Negras: R5D, D6D, T3D, T5C, A1D, P2D, P3D (17 piezas).

Solución al Problema N° 131: 1. D5T1, C4D. 2. D1R, etc. Si 1... C6R. 2. D1R, etc. Si 1... R7C. 2. C4A1, etc. Si 1... R7C. 2. C4A1, etc.

La Paz, 6 de julio de 1953.

IVICA F. KRSUL.